

KAPITOLU 597

ATT DWAR IT-TRADEMARKS

ATT biex ihassar u jissostitwixxi l-Att dwar it-Trademarks, Kap. 416.

14 ta' Mejju, 2019

[ATT XII tal-2019](#), kif emendat bl-Att [XXXV tal-2023](#).

1. It-titolu fil-qosor ta' dan Att huwa l-Att dwar it-Trademarks. Titolu fil-qosor.

TAQSIMA I – DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

2. (1) Dan l-Att japplika għal kull *trademark* fir-rigward ta' oġġetti jew servizzi li tkun soġġetta għal reġistrazzjoni jew għal applikazzjoni għal reġistrazzjoni f'Malta bħala *trademark* individwali, marka ta' ċertifikkazzjoni jew marka kollettiva jew ta' reġistrazzjoni internazzjonali li jkollha effett f'Malta. Ambitu, għan u protezzjoni tad-data.

(2) Dan l-Att jittrasponi d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva (UE) 2015/2436 tas-16 ta' Diċembru 2015 biex jiġu approssimati l-ligijiet dwar it-*trademarks* (Riformulazzjoni).

(3) L-ipproċessar tad-*data* personali li jsir Malta fil-kuntest ta' dan l-Att għandu jkun soġġett għar-[Regolament \(UE\) 2016/679](#) u l-[Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data](#). Kap. 586.

2A. Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' kwalunkwe leġislazzjoni sussidjarja magħmula tahtu għandhom japplikaw ukoll, skont id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar tal-1982 kif ratifikata skont l-[Att dwar ir-Ratifika tal-Liġi tal-Baħar](#), għal medda f'żona ekonomika esklussiva jew medda ta' protezzjoni tal-ambjent kif imfissra fl-[Att dwar iż-Żona Ekonomika Esklussiva](#). Kwalunkwe gżira artifiċjali, stallazzjoni, struttura, tagħmir jew apparat fiha għandhom, unikament għall-għanijiet ta' dan l-Att u kwalunkwe liġi sussidjarja magħmula tahtu, jitqiesu daqslikieku jinsabu ġewwa Malta stess. Estensjoni tal-applikabbiltà għal medda f'żona ekonomika esklussiva jew medda ta' protezzjoni tal-ambjent. *Miżjud: XXXV:2023.94.* Kap. 362. Kap. 625.

3. (1) Għall-għan ta' dan l-Att, għandu jkun japplika dan it-tifsir li ġej: Tifsir.

"jippubblika" tfisser jagħmel disponibbli għall-pubbliku, u riferenzi għal pubblikazzjoni għar-rigward ta' reġistrazzjoni, huma riferenzi għal pubblikazzjoni taht l-artikolu 56(4);

"Kontrollur" tfisser il-Kontrollur tal-Proprietà Industrijali kif stabbilit taht l-artikolu 3 tal-[Att dwar il-Privattivi Industrijali u d-Disinni](#) u tinkludi lil kull persuna oħra li tiġi mahtura sabiex teżerċita s-setgħat kollha jew x'uħud minnhom u twestaq id-dmirijiet kollha jew x'uħud minnhom tal-Kontrollur; Kap. 417.

"Konvenzjoni ta' Pariġi" tfisser il-konvenzjoni msemmija fl-artikolu 125;

"kummerċ" tinkludi kull kummerċ jew professjoni;

"il-Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-protezzjoni tal-Proprietà Industrijali;

Kap. 29.

"l-Ordinanza" tfisser l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali;

"preskritt" tfisser ordnat b'dan l-Att jew b'kull regolamenti magħmulin tahtu;

"proċedimenti ta' kontravvenzjoni" għar-rigward ta' *trademark* reġistrata, tinkludi proċedimenti taht l-artikolu 21;

"reġistru" tfisser ir-reġistru tat-*trademarks* li jinżamm mill-Uffiċċju;

"Stat Membru" tfisser stat li jkun membru tal-Unjoni Ewropea;

Kap. 460.

"it-Trattat" għandha l-istess tifsir mogħti lilha bl-artikolu 2 tal-[Att dwar l-Unjoni Ewropea](#);

"l-Uffiċċju" tfisser l-entità Maltija nazzjonali li lilha uffiċjalment tingħata r-responsabbiltà li tirreġistra t-*trademarks* f'Malta;

"Unjoni Ewropea" jew "Unjoni" tfisser l-Unjoni Ewropea msemmija fit-Trattat.

Riferenzi għal *trademark*.

(2) Riferenzi f'dan l-Att għal *trademark* jinkludu, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx teħtieġ xort'oħra, riferenza għal marka ta' ċertifikazzjoni jew marka kollettiva msemmijin rispettivament fl-artikolu 61(a) u (b).

TAQSIMA II - TRADEMARKS REĠISTRATI

Dritt ta' proprjetà.

4. (1) *Trademark* reġistrata hija dritt ta' proprjetà li jinkiseb bir-reġistrazzjoni tat-*trademark* taht dan l-Att. Il-proprjetarju ta' *trademark* reġistrata jkollu d-drittijiet u r-rimedji provduti b'dan l-Att.

Sinjali li jistgħu jikkostitwixxu *trademark*.

(2) *Trademark* tista' tkun tikkonsisti minn kull sinjal, b'mod partikolari kliem, inklużi ismijiet personali, jew disinji, ittri, numri, kuluri, l-għamla ta' oġġetti jew tal-imballaġġ ta' oġġetti, jew hsejjes, sakemm dawn is-sinjali jkunu jistgħu:

(a) jiddistingwu l-oġġetti jew is-servizzi ta' impriża waħda minn dawk ta' impriži oħra; u

(b) jitniżżlu fir-reġistru b'manjiera li tkun tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti u lill-pubbliku jagħrfu b'mod ċar u preċiż xi jkun is-sugġett tal-protezzjoni mogħtija lill-proprietarju tat-*trademark*.

5. (1) Dawn li ġejjin m'għandhomx jiġu reġistrati bħala *trademarks* jew, jekk dawn jiġu reġistrati, ikunu jistgħu jiġu dikjarati li huma invalidi:

Raġunijiet assoluti għal rifjut jew invalidità.

(a) sinjali li ma jistgħux jikkostitwixxu *trademark*;

(b) *trademarks* li jkunu neqsin minn kull karattru distintiv;

(c) *trademarks* li jikkonsistu esklużivament f'sinjali jew indikazzjonijiet li jistgħu jservu, fil-kummerċ, biex ifissru ix-xorta, kwalità, skop intiż, valur, oriġini ġeografika, żmien ta' produzzjoni ta' oġġetti jew ta' għoti ta' servizzi, jew karatteristiċi oħra tal-oġġetti jew servizzi;

(d) *trademarks* li jikkonsistu esklużivament f'sinjali jew indikazzjonijiet li saru konswetudinarji fil-lingwa kurrenti jew fil-prattiki bonafidi u stabbiliti tal-kummerċ;

(e) sinjali li jikkonsistu esklużivament -

(i) fil-forma, jew f'xi karatteristika oħra, li tirriżulta min-natura tal-oġġetti nfushom;

(ii) fil-forma, jew f'xi karatteristika oħra, ta' oġġetti li tkun meħtieġa biex jinkiseb riżultat tekniku;

(iii) fil-forma, jew f'xi karatteristika oħra, li tagħti valur sostantiv lill-oġġetti;

(f) *trademarks* li jmorru kontra l-ordni pubbliku jew il-prinċipji aċċettati tal-moralità;

(g) *trademarks* li jkunu ta' tali natura li tqarraq bil-pubbliku jew li x'aktarx tqarraq bil-pubbliku, pereżempju bħal dwar in-natura, kwalità jew oriġini ġeografika tal-oġġetti jew servizzi;

(h) *trademarks* li ma jkunux ġew awtorizzati mill-awtoritajiet kompetenti u li għandhom jiġu rifjutati jew iddikjarati invalidi kif hemm fl-Artikolu 6ter tal-Konvenzjoni ta' Pariġi;

(i) *trademarks* li jkunu esklużi mir-reġistrazzjoni b'mod konformi mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni jew mal-liġijiet ta' Malta, jew ma' kull ftehim internazzjonali li l-Unjoni jew Malta jkunu jagħmlu parti minnu, u li jkunu jipprovdu dwar il-

protezzjoni ta' denominazzjonijiet ta' oriġini u indikazzjonijiet ġeografiċi;

(j) *trademarks* li jkunu esklużi mir-reġistrazzjoni b'mod konformi mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew ma' kull ftehim internazzjonali li l-Unjoni tkun tagħmel parti minnu, u li jkunu jipprovdu dwar il-protezzjoni ta' termini tradizzjonali għall-inbid;

(k) *trademarks* li jkunu esklużi mir-reġistrazzjoni b'mod konformi mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew ma' kull ftehim internazzjonali li l-Unjoni tkun tagħmel parti minnu, u li jkunu jipprovdu dwar il-protezzjoni ta' speċjalitajiet tradizzjonali garantiti;

(l) *trademarks* li jikkonsistu, jew li jirriproduċu fl-elementi essenzjali tagħhom, denominazzjoni preċedenti ta' varjetà ta' pjanta reġistrata b'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew mal-liġijiet ta' Malta, jew ma' kull ftehim internazzjonali li l-Unjoni jew Malta jkunu jagħmlu parti minnu, u li jkunu jipprovdu protezzjoni dwar id-drittijiet fuq varjetajiet ta' pjanti, u li jkunu, fir-rigward ta' varjetajiet ta' pjanti, tal-istess speċi jew ta' speċi relatati mill-qrib.

(2) *Trademark* tkun tista' tiġi dikjarata invalida meta l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tat-*trademark* tkun saret *in mala fede* mill-applikant.

(3) *Trademark* m'għandhiex tiġi rreġistrata jew, jekk reġistrata, tkun tista' tiġi dikjarata invalida meta u daqskemm:

(a) l-użu ta' dik it-*trademark* jista' jkun projbit b'mod konformi mad-dispożizzjonijiet ta' xi liġi li tkun differenti mill-liġi dwar it-*trademarks* ta' Malta jew tal-Unjoni;

(b) it-*trademark* tkun tinkludi xi sinjal ta' valur simboliku għoli, b'mod partikolari xi simbolu reliġjuż;

(ċ) it-*trademark* tkun tinkludi *badges*, emblemi u tarki li jkunu differenti minn dawk li jaqgħu taħt l-Artikolu 6ter tal-Konvenzjoni ta' Pariġi u li jkunu ta' interess pubbliku, sakemm ma jkunx ingħata l-kunsens tal-awtorità kompetenti għar-reġistrazzjoni tagħha b'konformità mal-liġijiet ta' Malta.

(4) *Trademark* li tkun tikkonsisti, jew li jkun fiha -

(a) l-istemi, jew xi waħda mill-armaturi prinċipali tal-istemi li jkunu jappartjenu lill-President jew lill-Arċisqof Kattoliku Ruman ta' Malta, jew xi insinja jew arma oħra li jkunu daqstant jixbħu dawk l-armi jew dik l-armatura tal-istemi li x'aktarx jithawdu magħhom;

(b) raffigurazzjoni tal-bnadar Presidenzjali jew Episkopali;

(ċ) raffigurazzjoni tal-President jew tal-Arċisqof, jew xi tixbiha mlewna tagħhom; jew

(d) kelmiet, ittri jew disinni li x'aktarx iwasslu lil min jaħseb li jew l-applikant għandu jew li reċentement kellu xi patroċinju jew awtorizzazzjoni Presidenzjali jew Episkopali,

m'għandhiex tiġi reġistrata kemm-il darba l-Kontrollur ma jkunx tal-fehma li jkun inghata l-kunsens minn jew f'isem il-President jew l-Arċisqof:

Izda l-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jkunu jwessgħu l-mod kif japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu sabiex dawn isiru japplikaw *mutatis mutandis* fir-rigward ta' reliġjonijiet oħra minbarra r-Reliġjon Kattolika Appostolika Rumana.

(5) *Trademark* li tkun tikkonsisti f'raffigurazzjoni tal-bandiera nazzjonali ta' Malta m'għandhiex tiġi reġistrata.

(6) *Trademark* li jkun fiha raffigurazzjoni tal-bandiera nazzjonali ta' Malta m'għandhiex tiġi reġistrata jekk il-Kontrollur ikun tal-fehma li l-użu tat-*trademark* ikun wiehed qarrieqi jew gravement offensiv.

(7) *Trademark* m'għandhiex tkun reġistrata fil-każijiet speċifikati fl-artikolu 127 jew fl-artikolu 128 hlied kif provdut f'dawk l-artikoli.

(8) *Trademark* m'għandhiex tiġi rifjutata milli tiġi reġistrata kif hemm fis-subartikolu (1)(b), (ċ) jew (d) jekk, qabel id-data tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni, din tkun kisbet xorta distintiva bħala riżultat tal-użu li jsir minnha f'Malta. *Trademark* m'għandhiex, għall-istess raġunijiet, tiġi dikjarata invalida, jekk qabel id-data tal-azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità, wara l-użu li jkun sar minnha, din tkun akkwistat xorta ta' għamla distintiva bħala riżultat tal-użu tagħha f'Malta.

6. (1) *Trademark* m'għandhiex tiġi reġistrata jew, jekk tkun reġistrata, tista' tiġi dikjarata invalida meta:

Raġunijiet relattivi għal rifjut jew invalidità.

(a) din tkun identika ma' *trademark* preċedenti, u l-oġġetti jew is-servizzi li dwarhom tkun qiegħda ssir l-applikazzjoni jew ir-reġistrazzjoni tat-*trademark* ikunu identiċi għall-oġġetti jew servizzi li dwarhom it-*trademark* preċedenti tkun giet protetta;

(b) minhabba l-identità jew similarità tagħha ma' *trademark* preċedenti u l-identità jew is-similarità tal-oġġetti

jew is-servizzi koperti mit-*trademarks*, teżisti l-probabbiltà ta' konfużjoni min-naħa tal-pubbliku, inkluża l-probabbiltà ta' assoċjazzjoni mill-pubbliku mat-*trademark* preċedenti.

(2) "*Trademarks* preċedenti" fil-kuntest tat-tifsira tas-subartikolu (1) tfisser:

(a) *trademarks* tat-tipi li ġejjin b'data ta' applikazzjoni għar-reġistrazzjoni li tkun preċedenti għad-data ta' applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tat-*trademark*, b'kont meħud, fejn xieraq, tal-prijoritajiet pretiżi fir-rigward ta' dawk it-*trademarks*:

(i) *trademarks* tal-UE;

(ii) *trademarks* reġistrati f'Malta;

(iii) *trademarks* reġistrati taht arrangamenti internazzjonali li għandhom effett f'Malta;

(b) *trademarks* tal-UE li fir-rigward tagħhom tiġi validament invokata preċedenza, kif hemm fir-[Regolament \(UE\) Nru 2017/1001](#), ta' *trademark* imsemmija fis-subartikolu (2)(a)(ii) u (iii), ukoll meta din it-*trademark* tal-aħħar tkun ġiet ċeduta jew thalliet tiskadi;

(ċ) applikazzjonijiet għat-*trademarks* imsemmija fis-subartikolu (2)(a) u (b), sakemm issir ir-reġistrazzjoni tagħhom;

(d) *trademarks* li, meta ssir l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tat-*trademark* jew, meta jkun xieraq, tal-prijorità pretiża fir-rigward tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tat-*trademark*, ikunu magħrufa sew f'Malta, fis-sens li fih il-kliem "magħrufa sew" jintużaw fl-Artikolu 6*bis* tal-Konvenzjoni ta' Pariġi.

(3) Aktar minn hekk, *trademark* m'għandhiex tiġi reġistrata jew, jekk tiġi reġistrata, din tkun tista' tiġi dikjarata invalida meta:

(a) din tkun identika, jew simili, għal *trademark* preċedenti irrispettivament minn jekk l-oġġetti jew is-servizzi li għalihom tiġi applikata jew reġistrata *trademark* ikunux identiċi, jew simili jew mhux ma' dawk li dwarhom it-*trademark* preċedenti tkun protetta, meta t-*trademark* preċedenti jkollha reputazzjoni f'Malta jew, fil-każ ta' *trademark* tal-UE, għandha reputazzjoni fl-Unjoni u l-użu tat-*trademark* sussegwenti, mingħajr raġuni valida, jieħu vantaġġ inġust mit-*trademark* preċedenti jew huwa detrimental għax-xorta distintiva jew għar-reputazzjoni tat-*trademark* preċedenti;

(b) agent jew rappreżentant tal-proprjetarju tat-*trademark* japplika għar-reġistrazzjoni tagħha f'ismu stess

mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-proprjetarju, sakemm l-aġent jew ir-rappreżentant ma jiġġustifikax l-azzjoni tiegħu;

(ċ) sa fejn, b'mod konformi mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew mal-liġijiet ta' Malta li jipprovdu dwar il-protezzjoni tad-denominazzjonijiet tal-orġini u l-indikazzjonijiet ġeografiċi:

(i) applikazzjoni għal denominazzjoni tal-orġini jew indikazzjoni ġeografika kienet ġiet qabel ippreżentata kif hemm fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew fil-liġijiet ta' Malta qabel id-data tal-applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-*trademark* jew id-data tal-prijorità pretiża għall-applikazzjoni, bla ħsara għar-registrazzjoni sussegwenti tagħha;

(ii) dik id-denominazzjoni tal-orġini jew l-indikazzjoni ġeografika tagħti lill-persuna awtorizzata taht il-liġi rilevanti li teżerċita d-drittijiet li jirriżultaw minn din, id-dritt li tipprojbixxi l-użu ta' *trademark* sussegwenti.

(4) *Trademark* m'għandhiex tiġi registrata jew, jekk registrata, din tkun tista' tiġi dikjarata invalida meta, u sa fejn:

(a) id-drittijiet għal *trademark* mhux registrata jew għal xi sinjal ieħor użat fil-kors tal-kummerċ, ikunu nkisbu qabel id-data tal-applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-*trademark* sussegwenti, jew id-data tal-prijorità pretiża għall-applikazzjoni tar-registrazzjoni tat-*trademark* sussegwenti, u dik it-*trademark* mhux registrata jew sinjal ieħor jagħtu lill-proprjetarju tagħhom id-dritt li jipprojbixxi l-użu tat-*trademark* sussegwenti;

(b) l-użu tat-*trademark* jista' jiġi projbit bis-saħħa ta' dritt preċedenti, differenti mid-drittijiet imsemmija fis-subartikoli (2) u (4)(a), u b'mod partikolari:

(i) drittijiet tal-awtur;

(ii) disinji registrati;

(iii) drittijiet oħra li jiġu preskritti mill-Ministru b'regolamenti.

(5) *Trademark* m'għandhiex tiġi rifjutata mir-registrazzjoni jew tiġi dikjarata invalida meta l-proprjetarju tat-*trademark* preċedenti jew ta' xi dritt preċedenti ieħor jagħti l-kunsens tiegħu għar-registrazzjoni tat-*trademark* sussegwenti.

Deroga dwar *trademarks* regolati mill-Ordinanza (Kap. 29).

7. Ir-raġunijiet għar-rifjut ta' reġistrazzjoni jew invalidità fis-sehħ f'Malta qabel id-data tal-bidu fis-sehħ tal-[Att dwar it-Trademarks](#) (Kap. 416), għandhom japplikaw għar-rigward ta' *trademarks* li tkun saret applikazzjoni għalihom qabel dak il-bidu fis-sehħ u li baqgħu hekk regolati.

Stabbilment *a posteriori* ta' invalidità jew revoka ta' *trademark*.

8. Meta l-precedenza ta' *trademark* nazzjonali jew ta' *trademark* reġistrata taht arrangamenti internazzjonali li għandhom effett f'Malta, li tkun giet ċeduta jew li tkun thalliet tiskadi, tiġi invokata għal *trademark* tal-UE, l-invalidità jew ir-revoka tat-*trademark* li tipprovdi l-bażi għat-talba ta' precedenza tista' tiġi stabbilita *a posteriori*, sakemm l-invalidità jew ir-revoka tkun setgħet giet dikjarata fil-waqt li t-*trademark* tkun giet ċeduta jew thalliet tiskadi. F'każ bħal dan il-precedenza għandha tieqaf milli tipproduci l-effetti tagħha.

Raġunijiet għal rifjut jew invalidità fir-rigward ta' xi wħud biss mill-oġġetti jew servizzi.

9. Meta jkunu jeżistu raġunijiet għar-rifjut ta' reġistrazzjoni jew għall-invalidità ta' *trademark* fir-rigward ta' xi wħud biss mill-oġġetti jew servizzi li għalihom tkun saret l-applikazzjoni jew ir-reġistrazzjoni ta' dik it-*trademark*, ir-rifjut tar-reġistrazzjoni jew dik l-invalidità għandhom ikunu jkopru biss dawk l-oġġetti jew dawk is-servizzi.

Nuqqas ta' xorta ta' għamla distintiva jew ta' reputazzjoni ta' *trademark* preċedenti li tipprekludi dikjarazzjoni ta' invalidità ta' *trademark* reġistrata.

10. Azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità abbażi ta' *trademark* preċedenti m'għandhiex tintlaqa' fid-data tal-azzjoni għall-invalidità li kieku ma kenitx tkun milqugħa fid-data tal-applikazzjoni jew fid-data ta' prijorità tat-*trademark* sussegwenti għal xi raġuni minn dawn li ġejjin:

(a) it-*trademark* preċedenti li setgħet tiġi dikjarata invalida b'mod konformi mal-artikolu 5(1)(b), (ċ) jew (d) kienet għadha ma kisbitx xorta ta' għamla distintiva kif imsemmi fl-artikolu 5(8);

(b) l-applikazzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità tkun ibbażata fuq l-artikolu 6(1)(b) u t-*trademark* preċedenti kienet għadha ma saritx biżżejjed distintiva biex tappoġġa sejba ta' probabbiltà ta' konfuzjoni kif hemm fit-tifsira tal-artikolu 6(1)(b);

(ċ) l-applikazzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità hija bbażata fuq l-artikolu 6(3)(a) u t-*trademark* preċedenti kienet għadha ma kisbitx reputazzjoni kif hemm fit-tifsira tal-artikolu 6(3)(a).

Prekluzjoni ta' dikjarazzjoni ta' invalidità minhabba tolleranza

11. (1) Meta, f'Malta, il-proprietarju ta' *trademark* preċedenti, kif imsemmi fl-artikolu 6(2) jew fl-artikolu 6(3)(a) ikun ittollera, għal perjodu ta' hames snin wara xulxin, l-użu ta' *trademark* sussegwenti reġistrata f'Malta huwa m'għandux jibqa' intitolat, abbażi tat-*trademark* preċedenti, li japplika għal dikjarazzjoni ta' invalidità tat-*trademark* sussegwenti fir-rigward tal-oġġetti jew servizzi li

dwarhom *it-trademark* sussegwenti tkun intużat, sakemm l-applikazzjoni għar-registrazzjoni *tat-trademark* sussegwenti ma kenitx saret *in mala fede*.

(2) Is-subartikolu (1) għandu japplika għall-proprjetarju ta' kull dritt ieħor preċedenti msemmi fl-artikolu 6(4)(a) jew (b).

(3) Fil-każijiet imsemmija fis-subartikoli (1) u (2), il-proprjetarju *tat-trademark* registrata sussegwenti ma jkollux jedd jopponi l-użu tad-dritt preċedenti, minkejja li dak id-dritt ma jkunx jista' aktar jiġi invokat kontra *t-trademark* sussegwenti.

Drittijiet mogħtija u limitazzjonijiet

12. (1) Ir-registrazzjoni ta' *trademark* għandha tagħti lill-proprjetarju drittijiet esklużivi b'rabta magħha.

Drittijiet mogħtija bi *trademark*.

(2) Kull riferenza f'dan l-Att għal kontravvenzjoni ta' *trademark* registrata għandha titqies bħala riferenza għal kontravvenzjoni bħal dik tad-drittijiet tal-proprjetarju.

(3) Id-drittijiet tal-proprjetarju jkollhom effett mid-data tar-registrazzjoni li titqies kif hemm fl-artikolu 56(3):

Iżda -

(a) ma jistgħu jinbdeu ebda proċedimenti ta' kontravvenzjoni qabel id-data meta *t-trademark* tkun fil-fatt registrata; u

(b) ma jsir ebda reat taħt l-artikolu 109 b'xi għemil li jseħh qabel id-data tal-pubblikazzjoni tar-registrazzjoni.

(4) Mingħajr preġudizzju għad-drittijiet tal-proprjetarji li jkunu nkisbu qabel id-data tal-applikazzjoni jew id-data ta' prijorità *tat-trademark* registrata, il-proprjetarju ta' dik *it-trademark* registrata jkollu jedd li jipprevjeni lil kull terza parti li ma jkollhiex il-kunsens tiegħu milli tuża fil-kors tal-kummerċ, b'rabta ma' oġġetti jew servizzi, xi sinjal meta:

(a) is-sinjal ikun identiku mat-*trademark* u jintuża b'rabta ma' oġġetti jew servizzi li jkunu identiċi ma' dawk li tkun giet registrata għalihom;

(b) is-sinjal ikun identiku, jew simili, mat-*trademark* u jintuża b'rabta ma' oġġetti jew servizzi li jkunu identiċi jew simili mal-oġġetti jew is-servizzi li għalihom tkun giet registrata *t-trademark*:

Iżda għandha teżisti l-probabbiltà ta' konfużjoni min-naħa tal-pubbliku:

Iżda wkoll il-probabbiltà ta' konfużjoni tinkludi l-probabbiltà li ssir assoċjazzjoni bejn is-sinjal u *t-trademark*;

(ċ) is-sinjal ikun identiku jew simili għat-*trademark* irrispettivament minn jekk jintużax b'rabta ma' oġġetti jew servizzi li jkunu identiċi, simili jew mhux simili ma' dawk li għalihom tkun ġiet reġistrata *t-trademark*, meta din tal-aħħar ikollha reputazzjoni f'Malta u meta l-użu ta' dak is-sinjal, mingħajr raġuni valida, ikun jikkostitwixxi vantaġġ ingust mit-*trademark* jew ikun detrimental għax-xorta distintiva jew għar-reputazzjoni tagħha.

(5) Dawn li ġejjin, b'mod partikolari, jistgħu jiġu pprojbiti taħt is-subartikolu (4):

(a) it-twaħħil tas-sinjal fuq l-oġġetti jew l-imballaġġ tagħhom;

(b) l-offerta tal-oġġetti jew it-tqeghid tagħhom fis-suq, jew il-ħażna tagħhom għal dawk l-ghanijiet, taħt is-sinjal, jew l-offerta jew il-provvista ta' servizzi taħt dan is-sinjal;

(ċ) l-importazzjoni jew l-esportazzjoni tal-oġġetti taħt is-sinjal;

(d) l-użu tas-sinjal bħala l-isem tal-kummerċ jew tal-kumpannija jew bħala parti mill-isem tal-kummerċ jew tal-kumpannija;

(e) l-użu tas-sinjal fuq il-karti tal-kummerċ u fir-reklamar;

(f) l-użu tas-sinjal f'reklamar komparattiv b'tali mod li jmur kontra d-Direttiva 2006/114/KE.

(6) Persuna li tapplika *trademark* reġistrata għal materjal maħsub li jintuża għall-ittikkettjar jew l-imballaġġ ta' oġġetti, bħala kartolerija kummerċjali, jew għar-reklamar ta' oġġetti jew servizzi, għandu jitqies bħallikieku parti fl-użu tal-materjal li jikkontravvjoni *t-trademark* reġistrata jekk meta huwa jkun applika *t-trademark* kien jaf jew kellu għaliex jahseb li l-applikazzjoni tat-*trademark* ma kenitx debitament awtorizzata mill-proprjetarju jew minn xi detentur tal-liċenzja.

(7) Mingħajr preġudizzju għad-drittijiet tal-proprjetarji li jkunu nikisbu qabel id-data tal-applikazzjoni jew id-data ta' prijorità tat-*trademark* reġistrata, il-proprjetarju ta' dik it-*trademark* reġistrata għandu jkun ukoll intitolat li jipprevjeni lil kull parti terza milli ddaħhal oġġetti, fil-kors tal-kummerċ, ġewwa Malta, mingħajr ma dawn ikunu ġew rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera hemmhekk, meta dawk l-oġġetti, inkluż l-imballaġġ tagħhom, jiġu minn pajjiżi terzi u

jkollhom *trademark* mingħajr awtorizzazzjoni li tkun identika mat-*trademark* reġistrata fir-rigward ta' dawk l-oġġetti, jew li ma tkunx tista' tingħaraf fl-aspetti essenzjali tagħha minn dik it-*trademark*.

Id-dritt tal-proprjetarju tat-*trademark* skont l-ewwel subparagrafu għandu jiskadi jekk, matul il-proċedimenti biex jiġi deċiż jekk kienx hemm ksur tat-*trademark* reġistrata, mibdija b'konformità mar-[Regolament \(UE\) Nru 608/2013](#), tingħata evidenza mid-dikjarant jew mid-detentur tal-oġġetti li l-proprjetarju tat-*trademark* reġistrata mhux intitolat li jipprojbixxi t-tqegħid tal-oġġetti fis-suq fil-pajjiż tad-destinazzjoni finali.

(8) Meta l-użu ta' sinjal b' mod konformi mal-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi (b) u (c) tas-subartikolu (4) ma setax jiġi projbit qabel id-data tad-dhul fis-seħħ tal-[Att dwar it-Trademarks](#), id-drittijiet mogħtija mit-*trademark* ma jistgħux jiġu invokati biex jiġi prevenut l-użu kontinwat tas-sinjal jekk dak l-użu kien beda qabel ma l-imsemmi Att daħal fis-seħħ.

Kap. 416.
Kap. 29.

(9) Is-subartikoli (1), (4), (5) u (8) m'għandhomx jaffettwaw dispożizzjonijiet applikabbli taħt kwalunkwe liġi rigward protezzjoni kontra l-użu ta' sinjal minbarra użu għal skop li jiddistingwi oġġetti jew servizzi, fejn l-użu ta' dak is-sinjal mingħajr raġuni valida jiehu vantaġġ inġust mit-*trademark* jew huwa detrimental għax-xorta distintiva jew għar-reputazzjoni tat-*trademark*.

13. Meta jkun hemm ir-riskju li l-imballaġġ, it-tikketti, it-tabelli, il-karatteristiċi jew l-apparat ta' sigurtà jew ta' awtentiċità, jew kull mezz ieħor li titwaħħal miegħu t-*trademark*, jistgħu jintużaw fir-rigward ta' oġġetti jew servizzi u li dak l-użu jkun jikkostitwixxi kontravvenzjoni tad-drittijiet tal-proprjetarju ta' *trademark* taħt l-artikolu 12(4) u (5), il-proprjetarju ta' dik it-*trademark* ikollu d-dritt li jipprojbixxi l-azzjonijiet li ġejjin jekk dawn isiru fil-kors tal-kummerċ:

Id-dritt ta' projbizzjoni ta' atti preparatorji fir-rigward tal-użu tal-imballaġġ jew ta' mezzi oħra.

(a) it-twaħħil ta' sinjal identiku jew simili mat-*trademark* fuq l-imballaġġ, it-tikketti, it-tabelli, il-karatteristiċi jew l-apparat ta' sigurtà jew ta' awtentiċità jew kull mezz ieħor li fuqu t-*trademark* tista' titwaħħal;

(b) l-offerta jew it-tqegħid fis-suq, jew il-ħażna għal dawk l-għanijiet, jew l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' imballaġġ, tikketti, tabelli, karatteristiċi jew apparat ta' sigurtà jew ta' awtentiċità jew kull mezz ieħor li fuqu t-*trademark* tkun imwahnha.

14. Jekk ir-riproduzzjoni ta' *trademark* f'dizzjunarju, enċiklopedija jew xogħol ta' referenza simili f'forma stampata jew elettronika, tkun tagħti l-impressjoni li din tikkostitwixxi l-isem generiku tal-oġġetti jew is-servizzi li għalihom tkun giet reġistrata t-*trademark*, il-pubblikatur tax-xogħol għandu, fuq it-talba tal-proprjetarju tat-*trademark*, jiżgura li r-riproduzzjoni tat-*trademark* tiġi

Riproduzzjoni ta' *trademarks* fid-dizzjunarji.

minnufih, u fil-każ ta' xogħlijiet f'forma stampata sa mhux iktar tard mill-edizzjoni li jkun imiss tal-pubblikazzjoni, akkumpanjata minn indikazzjoni li din hija *trademark* reġistrata.

Projbizzjoni tal-użu ta' *trademark* reġistrata f'isem aġent jew rappreżentant.

15. (1) Meta *trademark* tkun reġistrata fl-isem ta' aġent jew ta' rappreżentant ta' persuna li tkun il-proprjetarju ta' dik it-*trademark*, mingħajr il-kunsens tal-proprjetarju, dan tal-aħħar għandu jkun intitolat għal waħda mill-azzjonijiet li ġejjin jew għat-tnejn li huma:

(a) jopponi l-użu tat-*trademark* mill-aġent jew mir-rappreżentant tiegħu;

(b) jirrikjedi l-assenjament tat-*trademark* favurih.

(2) Is-subartikolu (1) m'għandux japplika meta l-aġent jew ir-rappreżentant jiġġustifika l-azzjoni tiegħu.

Limitazzjoni tal-effetti ta' *trademark* reġistrata.

16. (1) *Trademark* ma għandhiex tagħti d-dritt lill-proprjetarju li jipprojbixxi parti terza milli tuża, fil-kors tal-kummerċ:

(a) l-isem jew l-indirizz tal-parti terza, meta dik il-parti terza tkun persuna fiżika;

(b) sinjali jew indikazzjonijiet li mhumiex distintivi jew li jirrigwardaw it-tip, il-kwalità, il-kwantità, l-iskop intiż, il-valur, l-orijġini ġeografika, iż-żmien għall-produzzjoni tal-oġġetti jew għall-għoti ta' servizzi, jew xi karatteristika oħra tal-oġġetti jew tas-servizzi;

(ċ) it-*trademark* bil-ghan li tidentifika jew tagħmel referenza għal oġġetti jew servizzi bħala l-oġġetti jew is-servizzi tal-proprjetarju ta' dik it-*trademark*, b'mod partikolari, meta l-użu tat-*trademark* ikun meħtieġ biex jiġi indikat l-iskop intiż ta' prodott jew servizz, b'mod partikolari fir-rigward ta' aċċessorji jew *spare parts*.

(2) Is-subartikolu (1) għandu japplika biss meta l-użu li jsir mill-parti terza jkun b'konformità mal-prattiki onesti f'kwistjonijiet industrijali jew kummerċjali.

(3) (a) *Trademark* ma għandha tagħti ebda dritt lill-proprjetarju li jipprojbixxi parti terza milli tuża, fil-kors tal-kummerċ f'Malta, dritt preċedenti, jekk dak id-dritt ikun rikonoxxut mil-liġi u jekk, jew daqs-kemm, l-użu tiegħu jkun protett bis-saħħa ta' xi liġi.

(b) Għall-ghanijiet ta' dan is-subartikolu "dritt preċedenti" tfisser *trademark* mhux reġistrata jew xi sinjal ieħor li jintuża kontinwament għar-rigward ta' oġġetti jew servizzi minn persuna jew mill-predeċessor tagħha fit-titolu minn data li tiġi qabel dak li jiġi l-aktar kmieni -

(i) l-użu tat-*trademark* l-ewwel imsemmija għar-rigward ta' dawk l-oġġetti jew servizzi mill-proprjetarju jew mill-predeċessur tagħha fit-titolu; jew

(ii) ir-reġistrazzjoni tat-*trademark* l-ewwel imsemmija għar-rigward ta' dawk l-oġġetti jew servizzi f'isem il-proprjetarju jew il-predeċessur tiegħu fit-titolu.

17. (1) *Trademark* ma tagħti ebda dritt lill-proprjetarju li jipprojbixxi l-użu tagħha fir-rigward ta' oġġetti li jkunu tqiegħdu fis-suq fl-Unjoni taħt dik it-*trademark* mill-proprjetarju jew bil-kunsens tal-proprjetarju.

Eżawriment tad-drittijiet mogħtija minn *trademark*.

(2) Is-subartikolu (1) m'għandux japplika meta l-proprjetarju jkollu raġunijiet legittimi biex jopponi aktar kummerċjalizzazzjoni tal-oġġetti, b'mod partikolari meta l-kondizzjoni tal-oġġetti tinbidel jew issirilha l-ħsara wara t-tqegħid tal-oġġetti fis-suq.

18. (1) Applikant għal reġistrazzjoni ta' *trademark*, jew il-proprjetarju ta' *trademark* reġistrata, jista' -

Reġistrazzjoni soġġetta għal ċahda jew limitazzjoni.

(a) jiċhad kull dritt għall-użu esklużiv ta' xi element speċifikat tat-*trademark*; jew

(b) jaqbel li d-drittijiet mogħtija bir-reġistrazzjoni jkunu soġġetti għal limitazzjoni speċifika territorjali jew ta' kull xort'oħra.

(2) Il-Kontrollur jista' jiċhad kull dritt għall-użu esklużiv ta' xi element speċifikat tat-*trademark*.

(3) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jkunu jipprovdu għall-pubblikazzjoni u l-kitba fir-reġistru ta' xi ċahda jew limitazzjoni.

(4) Meta r-reġistrazzjoni ta' *trademark* tkun soġġetta għal xi ċahda jew limitazzjoni, id-drittijiet mogħtija bl-artikolu 12 ikunu ristretti f'dan is-sens.

19. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tal-artikoli 41 u 42, kontravvenzjoni ta' *trademark* reġistrata hi azzjonabbli mill-proprjetarju tat-*trademark* b'rikors ġuramentat li jiġi preżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili.

Azzjoni dwar kontrav-venzjoni.

(2) F'azzjoni dwar kontravvenzjoni kull rimedju li jista' jkun hekk disponibbli dwar il-kontravvenzjoni ta' kull dritt iehor ta' proprjetà jkun disponibbli għall-attur.

20. (1) Meta jirriżulta li persuna tkun ikkontravvenjent *trademark* reġistrata, il-Qorti tista' toħroġ ordni li tkun teħtieġha -

Ordni għat-tahsir, eċċ., ta' sinjal kontravvenjenti.

(a) tara li s-sinjal kontravvenjenti jithassar, jitneħħa

jew jiġi ingassat minn fuq kwalunkwe oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti fil-pussess, kustodja jew kontroll tagħha; jew

(b) jekk ma jkunx raġonevolment prattikabbli li sinjal kontravvenjenti jithassar, jitneħħa jew jiġi ingassat, li tiżgura li sseħħ il-qerda tal-oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti inkwistjoni.

(2) Jekk ordni taht is-subartikolu (1) ma jiġix imhares, jew inkella l-Qorti jkun jidhrilha li x'aktarx li dik l-ordni ma tkunx se tithares, il-Qorti tista' tordna li oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti għandhom jinghataw lil dik il-persuna li l-Qorti tista' ssemmi biex twettaq it-thassir, tneħħija jew ingassar tas-sinjal, jew għall-qerda, kif jista' jkun il-każ.

Ordni għall-konsenja tal-oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti.

21. (1) Il-proprietarju ta' *trademark* registrata jista', b'rikors, jitlob lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili toħroġ ordni għall-konsenja lilu, jew lil min il-Qorti tista' tordna, ta' dawk l-oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti li persuna jkollha fil-pussess, kustodja jew kontroll tagħha fil-kors ta' xi kummerċ.

(2) Ma għandhiex issir applikazzjoni wara tmiem il-perjodu speċifikat fl-artikolu 23; u ma għandha ssir ebda ordni kemm-il darba l-Qorti ma toħroġ ukoll ordni, jew ikun jidher lill-Qorti li jkun hemm raġunijiet għall-ħruġ ta' ordni, taht l-artikolu 24.

(3) Persuna li jiġi konsenjat lilha xi oġġett, materjal jew artiklu kontravvenjenti in segwitu ta' ordni taht dan l-artikolu għandha tibqa' żżommhom sakemm tinghata d-deċiżjoni tal-Qorti taht l-artikolu 24.

(4) Ebda haġa f'dan l-artikolu ma tolqot xi setgħa oħra li għandha l-Qorti.

Tifsira ta' "oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti".

22. (1) F'dan l-Att, il-frazzjiet "oġġetti kontravvenjenti", "materjal kontravvenjenti" u "ħwejjeġ kontravvenjenti" għandhom jinftehimu kif hawn fis-subartikoli li ġejjin ta' dan l-artikolu.

(2) Oġġetti jkunu "oġġetti kontravvenjenti", għar-rigward ta' *trademark* registrata, jekk l-oġġetti jew l-ippakkettjar tagħhom ikollhom fuqhom sinjal identiku jew jixbah lil dik it-*trademark* u -

(a) l-applikazzjoni tas-sinjal għall-oġġetti jew l-ippakkettjar tagħhom ikun kontravvenzjoni tat-*trademark* registrata; jew

(b) l-oġġetti jkunu qegħdin jiġu proposti li jiġu importati f'Malta u l-applikazzjoni f'Malta tas-sinjal dwarhom jew l-ippakkettjar tagħhom ikun kontravvenzjoni tat-*trademark* registrata; jew

(ċ) is-sinjali ikun xort'ohra ntuża għar-rigward tal-oġġetti b'mod li jikkontravvjani *t-trademark* reġistrata.

(3) Materjal ikun "materjal kontravvenjenti", għar-rigward ta' *trademark* reġistrata, jekk ikollu fuqu sinjal identiku jew jixbah lil dik *it-trademark* u -

(a) ikun użat għat-tikkettjar jew l-ippakkettjar ta' oġġetti, bhala kartolerija kummerċjali, jew għar-reklamar ta' oġġetti jew servizzi, b'mod li jikkontravvjani *t-trademark* reġistrata; jew

(b) ikun intiż li hekk jintuża u dak l-użu jkun jikkontravvjani *t-trademark* reġistrata.

(4) "Artikli kontravvenjenti", għar-rigward ta' *trademark* reġistrata, t'fisser artikli -

(a) li jkunu speċifikament disinjati jew adattati għall-għemil ta' kopji ta' sinjal identiku jew jixbah lil dik *it-trademark*; u

(b) li persuna jkollha fil-pussess, kustodja jew kontroll tagħha, filwaqt li tkun taf, jew ikollha għaliex taħseb, li jkunu ġew użati jew ikunu se jintużaw biex jipproduċu oġġetti jew materjal kontravvenjenti.

23. (1) Applikazzjoni għal ordni taht l-artikolu 24 ma tistax issir wara tmiem il-perjodu ta' sitt snin -

Wara kemm żmien ir-rimedju tal-konsenja ma jibqax disponibbli.

(a) fil-każ ta' oġġetti kontravvenjenti, mid-data meta *t-trademark* kienet applikata għall-oġġetti jew l-imballaġġ tagħhom;

(b) fil-każ ta' materjal kontravvenjenti, mid-data meta *t-trademark* kienet applikata għall-materjal; jew

(ċ) fil-każ ta' artikli kontravvenjenti, mid-data meta dawk ikunu saru,

hliet kif provdut fis-subartikolu li ġej.

(2) Jekk matul il-perjodu kollu jew parti minnu l-proprietarju ta' *trademark* reġistrata ma jithalliex, minhabba fi frodi jew haġi, milli jikxef il-fatti li jagħtuh jedd japplika għal ordni, tista' ssir applikazzjoni f'kull żmien qabel tmiem il-perjodu ta' sitt snin mid-data meta huwa seta', b'diligenza raġonevoli, skopra dawk il-fatti.

24. (1) Meta oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti jkunu ġew konsenjati in segwitu ta' ordni taht l-artikolu 21, tista' ssir kawża permezz ta' rikors ġuramentat quddiem il-Qorti minn kull parti li jkollha interess -

Ordni dwar it-teħhija ta' oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti.

(a) għal ordni li jiġu meqruda jew konfiskati favur min il-Qorti jista' jidhrilha li jkun xieraq; jew

(b) għal deċiżjoni li ma għandha ssir ebda ordni bħal dik.

(2) Meta tiġi biex tqis id-deċiżjoni tagħha, il-Qorti għandha tqis jekk rimedji oħra disponibbli, f'azzjoni dwar kontravvenzjoni tat-*trademark* registrata, ikunux adegwati biex jikkumpensaw lill-proprietarju u xi detentur ta' licenzja biex dawn jipproteġu l-interessi tagħhom.

(3) Il-Qorti għandha tordna n-notifika tar-rikors ġuramentat lil persuni li jkollhom interess fl-oġġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti, u kull persuna li jkollha interess għandu jkollha jedd -

(a) tidher waqt proċedimenti għall-ħruġ ta' ordni taħt dan l-artikolu, sew jekk hija kienet notifikata b'avviż sew jekk ma kenitx; u

(b) tappella kontra xi ordni maħruġa, sew jekk hija tkun dehret sew jekk ma tkunx dehret fl-ewwel istanza, u kull ordni bħal dik m'għandhiex isseħħ sa tmiem il-perjodu li fih jista' jiġi pprezentat appell jew, jekk qabel tmiem dak il-perjodu jkun hekk ġie pprezentat appell, sad-deċiżjoni finali jew iċ-ċessjoni tal-proċedimenti tal-appell.

(4) Meta jkun hemm aktar minn persuna waħda li jkollha interess fl-oġġetti, materjal jew artikli, il-Qorti għandha toħroġ dak l-ordni li tqis li jkun idoneu.

(5) Jekk il-Qorti tiddeċiedi li ma kellu jinħareġ ebda ordni taħt l-artikolu 21, min kellu fil-pussess, kustodja jew kontroll tiegħu l-oġġetti, materjal jew artikli qabel il-konsenja tagħhom, ikollu obbligu għar-radd lura tagħhom.

Rimedju għal theddid bla raġuni ta' proċedimenti ta' kontravvenzjoni.

25. (1) Meta persuna thedded lil persuna oħra bi proċedimenti ta' kontravvenzjoni dwar *trademark* registrata li ma tkunx -

(a) l-użu tat-*trademark* fuq oġġetti jew l-imballaġġ tagħhom;

(b) l-importazzjoni ta' oġġetti li dwarhom, jew dwar l-imballaġġ tagħhom, tkun ġiet applikata t-*trademark*; jew

(c) il-provvista ta' servizzi taħt it-*trademark*,

kull persuna aggravata tista' tibda proċedimenti għal rimedju taħt dan l-artikolu b'rikors ġuramentat quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili.

(2) Ir-rimedju li tista' ssir applikazzjoni dwaru jista' jkun xi

wiehed minn dawn li ġejjin -

- (a) dikjarazzjoni li t-theddid ma jkunx ġustifikat;
- (b) ordni ta' waqfien kontra t-tkomplija tat-theddid;
- (c) danni fir-rigward ta' kull telf li seta' ġarrab permezz tat-theddid, u l-attur ikollu jedd għal dak ir-rimedju kemm-il darba l-konvenut ma jurix li l-atti li dwarhom kienu mhedda l-proċedimenti jikkostitwixxu, jew inkella jekk isiru jkunu jikkostitwixxu, kontravvenzjoni tat-*trademark* reġistrata involuta.

(3) Meta l-konvenut juri li l-attijiet li dwarhom kienu mhedda l-proċedimenti kienu jikkostitwixxu jew kienu kieku jikkostitwixxu kontravvenzjoni tat-*trademark* reġistrata, l-attur għandu jkollu madankollu jedd għal rimedju jekk juri li r-reġistrazzjoni tat-*trademark* ma tkunx valida jew li din tista' tiġi revokata.

(4) L-avviż waħdu li *trademark* tkun reġistrata, jew li tkun saret applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tagħha, ma jikkostitwixxi x theddida ta' proċedimenti għall-iskopijiet ta' dan l-artikolu.

26. (1) Jekk, fi żmien hames snin wara d-data li fiha titlesta l-proċedura tar-reġistrazzjoni, il-proprietarju ma jkunx għamel użu ġenwin mit-*trademark* f'Malta b'konnessjoni mal-oġġetti jew is-servizzi li għalihom tkun ġiet reġistrata t-*trademark*, jew jekk dan l-użu jkun ġie sospiż għal perjodu kontinwu ta' hames snin, it-*trademark* għandha tkun soġġetta għal-limitazzjonijiet u s-sanzjonijiet previsti fl-artikolu 27, l-artikolu 29(1), l-artikolu 51(1) u (2), u l-artikolu 53(3) u (4), sakemm ma jkunx hemm raġunijiet xierqa għal dan in-nuqqas ta' użu.

Użu ta'
trademarks.

(2) Bla h̄sara li Malta ssir membru tal-Protokoll li jirrigwarda l-Ftehim ta' Madrid dwar ir-Registrazzjoni Internazzjonali ta' *Trademarks* adottat f'Madrid fis-27 ta' Ġunju, 1989, il-perjodu ta' h̄ames snin imsemmi fis-subartikolu (1), għal *trademark* reġistrata taht arrangamenti internazzjonali u li jkollhom effett f'Malta, għandu jiġi kalkulat mid-data meta t-*trademark* ma tistax tibqa' tiġi rriġjutata jew opposta. Jekk tkun ġiet ipprezentata oppożizzjoni l-perjodu għandu jiġi kalkulat mid-data meta deċiżjoni li ttejjem il-proċedimenti ta' oppożizzjoni tkun daħlet f'ġudikat jew l-oppożizzjoni tkun ġiet irtirata.

(3) Id-data tal-bidu tal-perjodu ta' h̄ames snin, kif imsemmi fis-subartikolu (1), għandha tiddaħhal fir-reġistru.

(4) Dawn li ġejjin għandhom ukoll jikkostitwixxu użu fis-sens tas-subartikolu (1):

- (a) l-użu tat-*trademark* f'forma li hija differenti fir-

rigward tal-elementi li ma jbidlux ix-xorta distintiva tat-*trademark* fil-forma li fiha tkun giet registrata, irrilevanti minn jekk it-*trademark*, fil-forma użata, tkunx ukoll registrata fl-isem tal-proprjetarju;

(b) it-twaħħil tat-*trademark* fuq oġġetti jew mal-imballaġġ tagħhom f'Malta għall-finijiet ta' esportazzjoni biss.

(5) L-użu tat-*trademark* bil-kunsens tal-proprjetarju għandu jitqies bħala użu mill-proprjetarju.

Nuqqas ta' użu bħala difiża fil-proċedimenti ta' ksur.

27. Il-proprjetarju ta' *trademark* ikollu jedd li jipprojbixxi l-użu ta' sinjal biss sal-punt li d-drittijiet tal-proprjetarju ma jkunux jistgħu jiġu revokati in segwitu għall-artikolu 29 meta ssir azzjoni għal kontravvenzjoni. Jekk il-konvenut jitlob dan, il-proprjetarju tat-*trademark* għandu jagħti prova li, matul il-perjodu ta' hames snin qabel id-data meta ssir l-azzjoni, it-*trademark* tkun intużat b'mod ġenwin kif previst fl-artikolu 26 b'rabta mal-oġġetti jew is-servizzi li għalihom giet irregistrata t-*trademark* u li huma kkwotati bħala ġustifikazzjoni għall-azzjoni, jew li hemm raġunijiet xierqa għannuqqas ta' użu, sakemm li fid-data meta ssir l-azzjoni l-proċedura tar-registrazzjoni tat-*trademark* tkun ilha li tlestiet aktar minn hames snin qabel.

Dritt intervenjenti bħala difiża fi proċedimenti ta' kontravvenzjoni.

28. (1) Fil-proċedimenti ta' kontravvenzjoni, il-proprjetarju ta' *trademark* ma għandux ikun intitolat li jipprojbixxi l-użu ta' *trademark* registrata sussegwenti meta dik it-*trademark* sussegwenti ma tiġix dikjarata invalida in segwitu tal-artikolu 10, l-artikolu 11(1) jew (2) jew l-artikolu 53(3).

(2) Fil-proċedimenti ta' kontravvenzjoni, il-proprjetarju ta' *trademark* ma għandux ikun intitolat li jipprojbixxi l-użu ta' *trademark* tal-UE registrata sussegwenti meta dik it-*trademark* sussegwenti ma tiġix dikjarata invalida in segwitu tal-Artikolu 60(1), (3) jew (4), 61(1) jew (2), jew 64(2) tar-[Regolament \(UE\) Nru 2017/1001](#).

(3) Meta l-proprjetarju ta' *trademark* ma jkunx intitolat li jipprojbixxi l-użu ta' *trademark* registrata sussegwenti in segwitu tas-subartikolu (1) jew (2), il-proprjetarju ta' dik it-*trademark* registrata sussegwenti ma għandux ikun intitolat li jipprojbixxi l-użu tat-*trademark* preċedenti fil-proċedimenti ta' kontravvenzjoni, anke jekk dak id-dritt preċedenti ma jstax jiġix invokat aktar kontra t-*trademark* sussegwenti.

Revoka tad-drittijiet tat-*trademark* registrata

Nuqqas ta' użu ġenwin bħala raġuni għal revoka.

29. (1) *Trademark* tkun tista' tiġi revokata jekk, f'perjodu kontinwu ta' hames snin, ma tkunx b'mod ġenwin giet użata f'Malta, b'rabta mal-oġġetti jew is-servizzi li għalihom tkun giet registrata, u ma jkunx hemm raġunijiet xierqa għal dan in-nuqqas ta' użu.

(2) Ir-reġistrazzjoni ta' *trademark* m'għandhiex tiġi revokata għar-raġuni msemmija fis-subartikolu (1) jekk dak l-użu li hemm imsemmi f' dak is-subartikolu jkun inbeda jew tkompla wara li jiskadi l-perjodu ta' ħames snin u qabel ma ssir l-azzjoni għar-revoka:

Iżda, il-bidu jew tkompliġa ta' użu fi żmien il-perjodu ta' tliet xhur qabel ma ssir l-azzjoni m'għandhomx jitqiesu meta t-tnejn għall-bidu jew it-tkompliġa mill-ġdid jintgħamlu biss wara li l-proprjetarju jsir jaf li għandha mnejn issir l-azzjoni.

30. *Trademark* tkun tista' tiġi revokata jekk, wara d-data meta tkun ġiet reġistrata:

Trademark li tkun saret generika jew li hi indikazzjoni qarrieqa bhala raġunijiet għal revoka.

(a) bhala riżultat tal-attività jew nuqqas ta' attività tal-proprjetarju, tkun saret l-isem komuni fil-kummerċ għal xi oġġett jew servizz li tkun ġiet reġistrata dwarhom;

(b) bhala riżultat tal-użu li jsir minnha mill-proprjetarju tat-*trademark* jew bil-kunsens tal-proprjetarju fir-rigward tal-oġġetti jew servizzi li tkun ġiet reġistrata dwarhom, din tista' tqarraq bil-pubbliku, partikolarment fir-rigward tax-xorta, il-kwalità jew l-oriġini ġeografika ta' dawk l-oġġetti jew servizzi.

31. Meta jkun hemm raġunijiet għar-revoka ta' *trademark* fir-rigward ta' xi wħud biss mill-oġġetti jew mis-servizzi li abbażi tagħhom tkun ġiet reġistrata dik it-*trademark*, ir-revoka għandha tkun tkopri biss lil dawk l-oġġetti jew servizzi.

Revoka li tapplika biss għal uħud mill-oġġetti jew mis-servizzi.

Trademarks reġistrati jittqiesu bhala proprjetà

32. *Trademark* reġistrata hija proprjetà personali ta' sidha.

Xorta ta' *trademark* reġistrata.

33. (1) Meta *trademark* reġistrata tingħata lil żewġ persuni jew aktar konguntament, kull wieħed minnhom ikollu jedd, sakemm ma jkunx ġie miftiehem xort'oħra, għal schem indaq mhux diviż fit-*trademark* reġistrata.

Komproprjetà ta' *trademark* reġistrata.

(2) Dawn id-dispożizzjonijiet li ġejjin japplikaw meta tnejn min-nies jew aktar ikunu komproprjetarji ta' *trademark* reġistrata, bis-saħħa tas-subartikolu (1) jew xort'oħra.

(3) Bla ħsara għal kull ftehim kuntrarju, kull komproprjetarju jkollu jedd, personalment jew bl-aġenti tiegħu, li jagħmel għall-benefiċċju tiegħu nnifsu u mingħajr il-kunsens jew il-ħtieġa li jagħti rendikont lil xi komproprjetarju ieħor, kull att li kieku xort'oħra jammonta għal kontravvenzjoni tat-*trademark* reġistrata.

(4) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3), komproprjetarju ma jistax mingħajr il-kunsens tal-ieħor jew tal-oħrajn-

(a) jagħti liċenzja għall-użu tat-*trademark* reġistrata; jew

(b) jassenja jew iċedi kontroll tas-sehem tiegħu fit-*trademark* reġistrata.

(5) Proċedimenti ta' kontravvenzjoni jistgħu jinbdeu minn kull komproprietarju, iżda komproprietarju ma jistax, mingħajr il-permess tal-Qorti, ikompli bl-azzjoni sakemm il-komproprietarju li iehor, jew kull wiehed mill-komproprietarji l-ohrajn, ma jiġux kjamati fil-kawża.

Komproprietarju li jiġi hekk kjamat fil-kawża ma jbati ebda spejjeż f'dik l-azzjoni.

Ebda haġa f'dan is-subartikolu ma tolgot l-għemil ta' xi mandat kawtelatorju fuq talba ta' komproprietarju uniku.

(6) Ebda haġa f'dan l-artikolu ma tolgot id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet ta' *trustees* jew ta' rappreżentanti personali, jew tad-drittijiet u l-obbligi tagħhom bħala tali.

Trasferiment ta' *trademark* reġistrata.

34. (1) *Trademark* reġistrata tista' tiġi trasferita b'assenjament, dispożizzjoni testamentarja jew xi provvediment tal-liġi bl-istess mod bħal kull proprjetà oħra personali jew mobbli.

Trasferiment ta' *trademark* reġistrata.

(2) *Trademark* reġistrata tista' tiġi trasferita, separatament minn kull trasferiment tal-impriża, fir-rigward tal-oġġetti jew is-servizzi kollha jew fir-rigward ta' whud minnhom li għalihom ġiet irreġistrata.

(3) It-trasferiment tal-impriża kollha għandu jkun jinkludi t-trasferiment tat-*trademark* ħlief meta jkun hemm qbil kuntrarju jew meta ċ-ċirkostanzi jkunu jiddettaw biċ-ċar xort'oħra. Din id-dispożizzjoni għandha tapplika għall-obbligu kuntrattwali biex isir it-trasferiment tal-impriża.

(4) L-assenjament ta' *trademark* reġistrata ma tkunx effettiva kemm-il darba ma ssirx bil-miktub u tkun iffirmata miċ-ċedent jew f'ismu jew inkella, kif jista' jkun il-każ, minn rappreżentant personali tiegħu.

(5) Ebda haġa f'dan l-Att m'għandha tinftiehem bħala li tolgot l-assenjament jew xi trasferiment iehor ta' *trademark* mhux reġistrata bħala parti mill-avvjament ta' impiża.

(6) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar ir-reġistrazzjoni ta' trasferimenti fir-reġistru.

Reġistrazzjoni ta' operazzjonijiet li jolqtu *trademark* reġistrata.

35. (1) Meta ssir applikazzjoni lill-Kontrollur minn –

(a) persuna li jkollha pretensjoni li tkun intitolata

għal xi interess fi *trademark* reġistrata jew taħtha bis-saħħa ta' operazzjoni reġistrabbli; jew

(b) xi persuna oħra li jkollha pretensjoni li tinsab affettwata minn operazzjoni bħal dik,

id-dettalji preskritti tal-operazzjoni għandhom jitniżżlu fir-reġistru.

(2) Dawn li ġejjin huma operazzjonijiet reġistrabbli -

(a) l-assenjament ta' *trademark* reġistrata jew ta' xi dritt fiha;

(b) l-għoti ta' licenzja taht *trademark* reġistrata;

(c) it-trasferiment ta' *trademark* reġistrata permezz ta' dispożizzjoni testamentarja;

(d) ordni tal-Qorti jew ta' xi awtorità kompetenti oħra li tittrasferixxi *trademark* reġistrata jew xi dritt fiha jew taħtha.

(3) Sakemm issir applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tad-dettalji preskritti ta' operazzjoni reġistrabbli -

(a) l-operazzjoni ma jkollhiex effett fir-rigward ta' persuna li b'bonafidi tikseb interess konfligġenti fit-*trademark* reġistrata, u

(b) persuna li jkollha pretensjoni li tkun detentrici ta' licenzja bis-saħħa tal-operazzjoni ma jkollhiex il-protezzjoni tal-artikolu 41 jew 42.

(4) Meta persuna ssir il-proprjetarju jew detentur ta' licenzja ta' *trademark* reġistrata bis-saħħa ta' operazzjoni reġistrabbli, hija ma jkollha la jedd għal danni u lanqas għal kont ta' profitti għar-rigward ta' xi kontravvenzjoni tat-*trademark* reġistrata li tigri wara d-data tal-operazzjoni reġistrabbli u qabel ma jiġu reġistrati d-dettalji preskritti tal-operazzjoni, kemm-il darba:

(a) ma ssirx applikazzjoni għal reġistrazzjoni tad-dettalji preskritti tal-operazzjoni qabel tmiem il-perjodu ta' sitt xhur li jibdew għaddejjin mid-data tal-operazzjoni; jew

(b) il-Qorti ma tkunx sodisfatta li ma kienx prattikabbli li ssir applikazzjoni bħal dik qabel tmiem dak il-perjodu u li tkun saret applikazzjoni kemm seta' kien malajr wara dan.

(5) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jkunu jippreskrivu regoli dwar -

(a) l-emenda ta' dettalji reġistrati li jkollhom

x'jaqsmu ma' xi liċenzja biex jirriflettu kull tibdil fit-termini tal-liċenzja; u

(b) it-tneħħija ta' dawk id-dettalji mir-reġistru -

(i) meta jkun jidher mid-dettalji registrati li l-liċenzja tkun ingħatat għal perjodu fiss u li dak il-perjodu jkun skada;

(ii) meta ma jiġi indikat ebda perjodu bħal dak u, wara dak il-perjodu li jista' jiġi hekk preskritt, u wara li l-Kontrollur ikun avża lill-partijiet bil-hsieb li jkollu li jneħħi d-dettalji mir-reġistru u l-partijiet ma jkunux urew li jkunu ftiehem li dawk id-dettalji m'għandhomx jitneħħew għal dak il-perjodu li dwaru l-partijiet ikunu qablu u indikaw lill-Kontrollur;

(ċ) l-emenda jew tneħħija mir-reġistru ta' dettalji li jkunu jirrigwardaw interess f'xi titolu fuq talba, jew bil-kunsens tal-persuna li jkollha jedd għall-benefiċċju ta' dak it-titolu.

Applikazzjoni għal registrazzjoni ta' *trademark* bħala proprjetà.

36. Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 32 sa 35 japplikaw *mutatis mutandis* għar-rigward ta' talba għar-registrazzjoni ta' *trademark* bl-istess mod bħallikieku għal *trademark* registrata.

Drittijiet *in rem*.

37. (1) *Trademark* tista', b'mod indipendenti mill-impriza, tingħata bħala garanzija jew tkun is-sugġett ta' drittijiet *in rem*.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti għar-registrazzjoni tad-drittijiet *in rem* fir-reġistru.

Eżekuzzjoni furzata.

38. (1) *Trademark* tista' tkun soġġetta għal miżuri ta' eżekuzzjoni furzata.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti għar-registrazzjoni ta' miżuri ta' eżekuzzjoni furzata fir-reġistru.

Għoti ta' liċenzji.

39. (1) *Trademark* tista' tingħata liċenzja għall-oġġetti jew is-servizzi kollha li għalihom giet irregistrata jew għal uħud minnhom, u għat-territorju kollu ta' Malta jew parti minnu. Liċenzja tista' tkun esklużiva jew mhux esklużiva.

(2) Kemm-il darba l-liċenzja ma tkunx tipprovdi xort'oħra, din tkun vinkolanti fuq suċċessur fit-titolu għall-interess tal-konċedent, u riferenzi f'dan l-Att għall-għemil ta' xi haġa bil-kunsens, jew mingħajru, tal-proprjetarju ta' *trademark* registrata għandu jinftiehem f'dan is-sens.

(3) Meta l-liċenzja tkun hekk tipprovdi, tista' tiġi konċessa sotto-liċenzja mid-detentur tal-liċenzja; u riferenzi f'dan l-Att għal xi

liċenzja jew detentur ta' liċenzja tinkludi sotto-liċenzja jew detentur ta' sotto-liċenzja.

(4) Il-proprjetarju ta' *trademark* jista' jinwoka d-drittijiet mogħtija b'dik it-*trademark* kontra detentur ta' liċenzja li jikser xi dispożizzjoni fil-kuntratt tiegħu tal-ghoti ta' liċenzja dwar:

(a) it-tul ta' żmien tagħha;

(b) il-forma koperta bir-registrazzjoni li fiha tista' tintuża t-*trademark*;

(ċ) l-iskop tal-oġġetti jew is-servizzi li għalihom ingħatat il-liċenzja;

(d) it-territorju fejn it-*trademark* tista' titwaħħal; jew

(e) il-kwalità tal-oġġetti manifatturati jew tas-servizzi provduti mid-detentur ta' liċenzja.

(5) Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-kuntratt tal-ghoti ta' liċenzja, id-detentur ta' liċenzja ma jistax iressaq proċedimenti ta' kontravvenzjoni ta' *trademark* hlief bil-kunsens tal-proprjetarju tagħha dwar dan. Madankollu, id-detentur ta' liċenzja esklużiva jista' jibda proċedimenti bhal dawk jekk, b'segwitu għal avviż formali, il-proprjetarju tat-*trademark* ma jkunx huwa stess li jibda proċedimenti ta' kontravvenzjoni f'perjodu ta' żmien xieraq.

(6) Id-detentur ta' liċenzja għandu jkun intitolat, bil-għan li jikseb kumpens għad-danni li jkun soffra, li jintervjeni fi proċedimenti ta' kontravvenzjoni mressqin mill-proprjetarju tat-*trademark*.

(7) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti għar-registrazzjoni ta' liċenzji fir-registru.

40. (1) F'dan l-Att "liċenzja esklużiva" tfisser liċenzja (sew generali sew limitata) li tkun tawtorizza lid-detentur tal-liċenzja b'eskluzjoni ta' kull persuna oħra, inkluż min ikun qiegħed jikkonċedi l-liċenzja nnifsu, li juża *trademark* registrata bil-mod awtorizzat fil-liċenzja.

Liċenzji esklużivi.

(2) Detentur ta' liċenzja esklużiva jkollu l-istess drittijiet fir-rigward ta' suċċessur fit-titolu li jkun marbut bil-liċenzja daqskemm ikollu fir-rigward tal-konċedent tal-liċenzja.

41. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom ikunu japplikaw għar-rigward tad-drittijiet ta' detentur ta' liċenzja għar-rigward ta' kontravvenzjoni ta' *trademark* registrata:

Dispożizzjonijiet generali dwar id-drittijiet ta' detenturi ta' liċenzja f'każijiet ta' kontravvenzjoni.

Iżda dawn ma japplikawx meta u daqskemm, kif hemm fl-artikolu 42(1) detentur ta' liċenzja esklużiv ikollu dritt li jibda proċedimenti f'ismu proprju.

(2) Detentur ta' liċenzja jkollu jedd, kemm-il darba l-liċenzja tiegħu ma tkunx tipprovdi xort'oħra, li jinterpella lill-proprjetarju tat-*trademark* reġistrata biex jibda proċedimenti ta' kontravvenzjoni fir-rigward ta' kull ħaġa li tolgot l-interessi tiegħu.

(3) Jekk il-proprjetarju -

(a) jirrifjuta milli jagħmel dan; jew

(b) jonqos milli jagħmel dan fi żmien xahrejn minn meta jkun ġie interpellat,

id-detentur tal-liċenzja jista' jibda l-proċedimenti f'ismu stess bħallikieku kien hu l-proprjetarju.

(4) Meta jinbdew proċedimenti ta' kontravvenzjoni minn detentur ta' liċenzja bis-saħħa ta' dan l-artikolu, il-proprjetarju għandu jingħaqad fil-kawża.

(5) Fi proċedimenti ta' kontravvenzjoni mibdijin mill-proprjetarju ta' *trademark* reġistrata, kull telfien imġarrab jew li x'aktarx jiġi mġarrab minn detenturi ta' liċenzja għandu jiġi kkunsidrat mill-Qorti li għandha tagħti dawk l-ordnijiet kif tqis xierqa dwar id-disponiment u d-distribuzzjoni ta' kull ammont mogħti bħala rimedju għall-kontravvenzjoni.

Detentur ta' liċenzja esklużiva li jkollu d-dritt u r-rimedji taċ-ċessjonarju.

42. (1) Liċenzja esklużiva tista' tipprovdi li d-detentur ta' liċenzja jkollu, daqskemm jista' jiġi provdut bil-liċenzja, l-istess drittijiet u rimedji fir-rigward ta' hwejjeġ li jiġru wara l-konċessjoni tal-liċenzja bħallikieku l-liċenzja kienet assenjament.

Meta jew daqskemm tittiehed dik il-miżura, id-detentur tal-liċenzja jkollu jedd, bla ħsara għall-provvedimenti tal-liċenzja u tad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, li jibda proċedimenti ta' kontravvenzjoni f'ismu proprju kontra kull persuna minbarra l-proprjetarju.

(2) Kull dritt u rimedju li għandu detentur ta' liċenzja esklużiva jikkonkorru ma' dawk tal-proprjetarju tat-*trademark* reġistrata; u riferenzi f'dan l-Att għall-proprjetarju ta' *trademark* reġistrata li jirrigwardaw kontravvenzjonijiet għandhom jinftieħu f'dan il-kuntest.

(3) F'azzjoni li tinbeda minn detentur ta' liċenzja esklużiva taħt dan l-artikolu, konvenut jista' jagħmel użu minn kull difiża li kien ikollu disponibbli li kieku l-azzjoni ingiebet mill-proprjetarju tat-*trademark* reġistrata.

(4) Meta tinbeda kawża għal kontravvenzjoni ta' *trademark* reġistrata jew mill-proprjetarju jew mid-detentur ta' liċenzja esklużiva fir-rigward ta' kontravvenzjoni li dwarha jkollhom dritt ta' azzjoni konkurrenti, il-proprjetarju jew id-detentur tal-liċenzja esklużiv, kif

ikun il-każ, li ma jkunux l-attur, għandu jingħaqad fil-kawża.

(5) (a) Meta tinbeda kawża għal kontravvenzjoni ta' *trademark* reġistrata fir-rigward ta' kontravvenzjoni li dwarha l-proprjetarju u d-detentur ta' liċenzja esklużiv ikollhom dritt ta' azzjoni konkorrenti -

(i) meta tiġi biex tagħmel stima tad-danni l-Qorti għandha tqis -

(1) it-termini tal-liċenzja; u

(2) kull rimedju pekunjarju mogħti qabel jew li jkun disponibbli għal xi wieħed minnhom fir-rigward tal-kontravvenzjoni;

(ii) m'għandu jiġi ordnat li jsir ebda kont ta' profitti jekk ikunu ngħataw id-danni, jew ikun ġie ordnat kont tal-profitti, favur xi wieħed minnhom fir-rigward tal-kontravvenzjoni; u

(iii) il-Qorti għandha, jekk ikun ġie ordnat kont ta' profitti, taqşam f'ishma l-profitti, bla ħsara għal kull ftehim bejniethom, hekk kif il-Qorti tqis li jkun ġust.

(b) Id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu japplikaw sew jekk l-azzjoni tinbeda mill-proprjetarju waħdu, sew jekk tinbeda mill-proprjetarju u d-detentur tal-liċenzja esklużiva; u jekk ma jkunux it-tnejn partijiet, il-Qorti tista' tagħti dawk l-ordnijiet hekk kif tqis li jkun xieraq għar-rigward tad-disponiment u t-tqassim ta' kull ammont mogħti bhala rimedju għall-kontravvenzjoni.

(6) Il-proprjetarju ta' *trademark* reġistrata għandu javża lil kull detentur ta' liċenzja esklużiva li jkollu dritt ta' azzjoni konkorrenti qabel ma japplika għal ordni taħt l-artikolu 21; u l-Qorti tista', fuq talba tad-detentur tal-liċenzja, tagħmel dik l-ordni taħt dak l-artikolu hekk kif tqis li jkun xieraq meta tikkonsidra t-termini tad-detentur tal-liċenzja.

(7) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (4) sa (6) għandhom ikunu bla preġudizzju għal kull ftehim kuntrarju bejn id-detentur ta' liċenzja esklużiva u l-proprjetarju.

Applikazzjoni għal *trademark*

43. (1) Applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' *trademark* għandha mill-inqas tinkludi dawn il-htigijiet kollha li ġejjin:

Htiġiet relattivi għall-applikazzjoni.

(a) talba għar-reġistrazzjoni;

(b) informazzjoni li tidentifika lill-applikant;

(c) lista ta' oġġetti jew servizzi li fir-rigward tagħhom tintalab ir-reġistrazzjoni;

(d) raffigurazzjoni tat-*trademark* li tissodisfa l-htigijiet stipulati fis-subartikolu (2)(b) tal-artikolu 4.

(2) Għandu jithallas id-dritt preskritt għal applikazzjoni għal *trademark*.

Data meta ssir l-applikazzjoni.

44. (1) Id-data meta ssir l-applikazzjoni għal *trademark* għandha tkun id-data li fiha d-dokumenti li jinkludu l-informazzjoni speċifikata fl-artikolu 43(1) jiġu ppreżentati mill-applikant fl-Uffiċċju.

(2) L-iffissar tad-data meta ssir l-applikazzjoni għandu jkun soġġett għall-hlas ta' tariffa kif imsemmi fl-artikolu 43(2):

Izda meta l-elementi jiġu provduti fi granet differenti, id-data tal-preżentata tkun id-data meta l-aħħar minn dawk l-elementi jkun gie hekk provdut.

(3) Riferenzi f'dan l-Att għad-data tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni għandhom jinftehem bħala referenzi għad-data tal-preżentata tal-applikazzjoni.

Denominazzjoni u klassifikazzjoni ta' oġġetti u servizzi.

45. (1) L-oġġetti u s-servizzi li fir-rigward tagħhom issir applikazzjoni għal reġistrazzjoni ta' *trademark* għandhom jiġu klassifikati b'konformità mas-sistema ta' klassifikazzjoni stabbilita mill-Ftehim ta' Nizza dwar il-Klassifikazzjoni Internazzjonali ta' Oġġetti u Servizzi għall-Finijiet tar-Reġistrazzjoni tal-Marki, tal-15 ta' Ġunju 1957 ("il-Klassifikazzjoni ta' Nizza").

(2) L-oġġetti u s-servizzi, li għalihom tintalab il-protezzjoni, għandhom ikunu identifikati mill-applikant b'ċarezza u preċiżjoni li jkunu biżżejjed biex l-awtoritajiet kompetenti u l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu, fuq dik il-bażi biss, jiddeċiedu l-livell tal-protezzjoni li tkun qiegħda tintalab.

(3) Għall-għanijiet tas-subartikolu (2) jistgħu jintużaw l-indikazzjonijiet ġenerali li hemm inkluzi fl-intestaturi tal-klassijiet tal-Klassifikazzjoni ta' Nizza jew termini ġenerali oħra, sakemm dawn ikunu b'konformità ma' standards mitluba ta' ċarezza u preċiżjoni stabbiliti f'dan l-artikolu.

(4) L-Uffiċċju għandu jirrifjuta applikazzjoni fir-rigward ta' indikazzjonijiet jew termini li mhumiex ċari jew preċiżi, meta l-applikant ma jissuggerixxi formulazzjoni aċċettabbli f'perjodu stabbilit mill-Uffiċċju għal dak l-għan.

(5) L-użu ta' termini ġenerali, inkluzi l-indikazzjonijiet ġenerali tal-intestaturi tal-klassijiet tal-Klassifikazzjoni ta' Nizza, għandu jiġi interpretat bħala li jinkludi l-oġġetti jew is-servizzi kollha

koperti b' mod ċar mis-sens litterali tal-indikazzjoni jew it-terminu. L-użu ta' termini jew indikazzjonijiet b'hal dawk ma għandux ikun interpretat li jinkludi talba għal oġġetti jew servizzi li ma jistgħux jiġu intiżi b'hal tali.

(6) Meta l-applikant jitlob reġistrazzjoni għal aktar minn klassi waħda, l-applikant għandu jiġbor l-oġġetti u s-servizzi fi grupp kif hemm fil-klassijiet tal-Klassifikazzjoni ta' Nizza, b'kull grupp ippreċedut min-numru tal-klassi li għaliha jkun jappartjeni l-grupp ta' oġġetti jew servizzi, u għandu jipprezentahom fl-ordni tal-klassijiet.

(7) L-oġġetti u s-servizzi ma għandhomx jitqiesu b'hal simili għal xulxin abbażi tal-fatt li jidhru fl-istess klassi tal-Klassifikazzjoni ta' Nizza. L-oġġetti u servizzi ma għandhomx jitqiesu b'hal differenti minn xulxin abbażi tal-fatt li jidhru fi klassijiet differenti taħt il-Klassifikazzjoni ta' Nizza.

(8) Kull kwistjoni li tqum dwar il-klassi li fiha jaqgħu xi oġġetti jew servizzi għandha tiġi deċiża mill-Kontrollur, u dak li jiddeċiedi jkun finali.

46. (1) Min ikun debitament ippreżenta applikazzjoni għall-protezzjoni ta' *trademark* f'pajjiż membru tal-*World Trade Organisation* jew li jkun parti fil-Konvenzjoni ta' Pariġi, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan l-Att imsejha "applikazzjoni taħt il-Konvenzjoni", jew is-suċċessur tiegħu fit-titolu, ikollu jedd għall-prijorità bil-għan tar-reġistrazzjoni ta' dik it-*trademark* taħt dan l-Att għal xi jew kull wiehed mill-oġġetti jew servizzi li għalihom dik l-applikazzjoni tkun giet ippreżentata, għal perjodu ta' sitt xhur mid-data tal-preżentata tal-ewwel applikazzjoni b'hal dik.

Pretensjoni ta' prijorità f'applikazzjoni taħt il-Konvenzjoni.

(2) Jekk l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni taħt dan l-Att issir matul dak il-perjodu ta' sitt xhur -

(a) id-data rilevanti għall-għanijiet li jiġu stabbiliti liema drittijiet ikollhom preċedenza għandha tkun id-data tal-preżentata tal-ewwel applikazzjoni taħt il-Konvenzjoni; u

(b) m'għandux jintlaqat il-fatt kemm tista' tiġi reġistrata t-*trademark* b'xi użu tat-*trademark* f'Malta fil-perjodu bejn dik id-data u d-data tal-applikazzjoni taħt dan l-Att.

(3) (a) Kull preżentata li f'pajjiż li jkun membru tal-*World Trade Organisation* jew ikun parti fil-Konvenzjoni ta' Pariġi ssir taħt il-legiżlazzjoni tiegħu jew taħt xi ftehim internazzjonali li dak il-pajjiż ikun parti fih, meqjusa b'hallikieku kienet preżentata nazzjonali regolari, għandha titqies b'hal li tagħti lok għad-dritt ta' prijorità.

(b) Għall-għanijiet ta' dan is-subartikolu "preżentata

nazzjonali regolari" tfisser preżentata li tkun adegwata biex tiġi stabbilita d-data meta l-applikazzjoni tkun ġiet ippreżentata f'dak il-pajjiż, kienet x'kienet l-applikazzjoni sussegwenti.

(4) Applikazzjoni sussegwenti li tkun tinvolvi l-istess oġġetti jew servizzi bħall-ewwel applikazzjoni taħt il-Konvenzjoni, ippreżentata fl-istess pajjiż fil-Konvenzjoni, għandha titqies bħala l-ewwel applikazzjoni tal-Konvenzjoni (bid-data tal-preżentata tagħha tkun id-data tal-bidu tal-perjodu ta' prijorità), jekk fil-waqt tal-applikazzjoni sussegwenti -

(a) l-applikazzjoni ta' qabel tkun ġiet irtirata, abbandunata jew rifjutata, mingħajr ma tkun inġiebet għall-ispezzjoni pubblika u mingħajr ma thalli xi drittijiet pendenti; u

(b) tkun għadha ma servietx bħala bażi għal pretensjoni ta' dritt ta' prijorità, u l-applikazzjoni ta' qabel ma tkunx tista' wara dan isservi bħala bażi għall-pretensjoni ta' dritt ta' prijorità.

(5) Jista' jiġi pprovdut permezz ta' regoli dwar kif issir pretensjoni ta' dritt ta' prijorità fuq il-bażi ta' applikazzjoni taħt il-Konvenzjoni.

(6) Dritt għal prijorità li jirriżulta minn applikazzjoni taħt il-Konvenzjoni jista' jiġi assenjat jew xort'oħra trasmess, sew mal-applikazzjoni sew b'mod awtonomu.

Pretensjoni għal prijorità minn applikazzjoni rilevanti oħra barranija.

47. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li bihom jikkonferixxi lil persuna li tkun debitament ippreżentat applikazzjoni għall-protezzjoni ta' *trademark* f'pajjiż jew territorju li għar-rigward tiegħu l-Gvern Malti jkun issieheb fi trattat, konvenzjoni, arrangament jew rabta għall-protezzjoni reċiproka ta' *trademarks*, dritt ta' prijorità, għall-iskop tar-reġistrazzjoni ta' dik it-*trademark* taħt dan l-Att għal xi wiehed, jew kull wiehed mill-istess oġġetti jew servizzi, għal dak il-perjodu li jista' jiġi speċifikat fl-applikazzjoni mid-data tal-preżentata ta' dik l-applikazzjoni.

(2) Dawk ir-regolamenti jistgħu jipprovdu b'mod simili għal dak li hemm fl-artikolu 46 għar-rigward ta' applikazzjonijiet taħt il-Konvenzjoni jew kull provvediment ieħor hekk kif ikun jidher li hu xieraq lill-Ministru.

Eżami ta' applikazzjoni.

48. (1) Il-Kontrollur għandu jeżamina jekk applikazzjoni għal reġistrazzjoni ta' *trademark* tkunx tissodisfa l-htigijiet ta' dan l-Att:

Iżda l-Ministru jista' jagħmel regolamenti dwar jekk dak l-eżami jkunx jinkludi eżami *ex officio* dwar raġunijiet relattivi.

(2) Jekk il-Kontrollur ikun jidhirlu li ma jkunux ġew sodisfatti l-htigijiet għar-reġistrazzjoni, huwa għandu jgħarraf b'dan

lill-applikant u jagħtih opportunità li jagħmel il-kummenti tiegħu jew li jemenda l-applikazzjoni f'dak il-perjodu li l-Kontrollur jista' jispeċifika.

(3) Jekk l-applikant jonqos milli jaċċerta lill-Kontrollur li dawk il-ħtiġijiet ikunu ġew sodisfatti, jew li jemenda l-applikazzjoni biex dawn jiġu sodisfatti, jew jonqos milli jirrispondi qabel tmiem il-perjodu speċifikat, il-Kontrollur għandu jirrifjuta l-applikazzjoni.

(4) Jekk il-Kontrollur ikun jidhirlu li l-ħtiġijiet għar-registrazzjoni jkunu ġew sodisfatti, huwa għandu jaċċetta l-applikazzjoni bhala waħda eligibbli għar-registrazzjoni.

49. (1) L-applikant jista' f'kull waqt jirtira l-applikazzjoni tiegħu jew jirrestringi l-oġġetti jew servizzi li l-applikazzjoni tkun saret dwarhom.

Irtirar, restrizzjoni jew emenda ta' applikazzjoni.

(2) Salv kif provdut fis-subartikolu (1), applikazzjoni tista' tiġi emendata biss, fuq talba tal-applikant, billi jiġi kkorreġut -

(a) l-isem jew l-indirizz tal-applikant;

(b) żbalji fit-tifsir tal-kliem jew fl-ikkupjar; jew

(ċ) żbalji ovvjji, u hekk biss meta l-korrezzjoni ma tkunx sostanzjalment tolqot l-identità tat-*trademark* jew testendi l-oġġetti jew is-servizzi koperti bl-applikazzjoni.

50. (1) Il-proprietarju ta' *trademark* preċedenti kif imsemmija fl-artikolu 6(2) u l-artikolu 6(3)(a), u l-persuna awtorizzata taħt il-liġi rilevanti li teżerċita d-drittijiet li jirriżultaw minn denominazzjoni ta' oriġini protetta jew minn indikazzjoni geografika kif imsemmija fl-artikolu 6(3)(ċ) għandhom ikunu intitolati li jipprezentaw notifika ta' oppożizzjoni għar-registrazzjoni ta' *trademark* għand il-Kontrollur. In-notifika ta' oppożizzjoni tista' tiġi ppreżentata abbażi ta' dritt preċedenti wieħed jew aktar, sakemm dawn ikunu kollha jappartjenu lill-istess propjetarju, u abbażi ta' parti jew tat-totalità tal-oġġetti jew servizzi li għalihom ikun ġie protett jew applikat dritt preċedenti, u tista' tiġi diretta kontra parti jew it-totalità tal-oġġetti jew is-servizzi li għalihom tkun saret applikazzjoni għat-*trademark* kontestata.

Proċedura ta' oppożizzjoni.

(2) Il-partijiet għandhom jingħataw, fuq it-talba kongunta tagħhom, perjodu li jwassal sa 90 ġurnata tax-xogħol mid-data tan-notifika mill-Uffiċċju bl-oppożizzjoni lill-applikant sabiex ikun hemm il-possibbiltà ta' qbil amikevoli bejn il-parti li tkun qiegħda topponi u l-applikant.

(3) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti fir-rigward ta' kull aspett rilevanti għall-proċedura ta' oppożizzjoni.

Nuqqas ta' użu
bhala difiża fil-
proċedimenti ta'
oppożizzjoni.

51. (1) Fil-proċedimenti ta' oppożizzjoni b'konformità mal-artikolu 50, meta fid-data tal-applikazzjoni jew id-data ta' prijorità tat-*trademark* sussegwenti, il-perjodu ta' hames snin li fih it-*trademark* preċedenti kellha tintuża b'mod ġenwin kif stipulat fl-artikolu 26 ikun skada, fuq it-talba tal-applikant, il-proprjetarju tat-*trademark* preċedenti li ta n-notifika ta' oppożizzjoni għandu jagħti prova li t-*trademark* preċedenti tkun intużat b'mod ġenwin kif stipulat fl-artikolu 26 matul il-perjodu ta' hames snin qabel id-data tal-applikazzjoni jew id-data ta' prijorità tat-*trademark* sussegwenti, jew li kien hemm raġunijiet xierqa għan-nuqqas ta' użu. Fin-nuqqas ta' provi ta' din ix-xorta, l-oppożizzjoni għandha tiġi rifjutata.

(2) Jekk it-*trademark* preċedenti tkun intużat b'rabta ma' parti biss mill-oġġetti jew is-servizzi li tkun ġiet reġistrata għalihom, din għandha titqies, għall-finijiet tal-eżami tal-oppożizzjoni kif provdut fis-subartikolu (1), li tkun reġistrata biss b'rabta ma' dawk l-oġġetti jew servizzi.

(3) Is-subartikoli (1) u (2) għandhom japplikaw ukoll meta t-*trademark* preċedenti tkun *trademark* tal-UE. F'dak il-każ, l-użu ġenwin tat-*trademark* tal-UE għandu jiġi deċiż b'konformità mal-Artikolu 18 tar-[Regolament \(UE\) Nru 2017/1001](#).

Proċedura għal
revoka jew
dikjarazzjoni ta'
invalidità.

52. (1) Mingħajr preġudizzju għad-dritt li għandhom il-partijiet li jirrikorru quddiem il-qrati, ir-revoka jew dikjarazzjoni ta' invalidità ta' *trademark* reġistrata għandha tiġi pprezentata quddiem il-Kontrollur kif provdut f'dan l-Att jew permezz ta' rikors ġuramentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili:

Iżda proċedimenti dwar l-invalidità u r-revoka jistgħu jinbnew quddiem il-Kontrollur biss sa mill-14 ta' Jannar, 2023 jew minn kull data li tiġi qabel hekk kif jista' jiġi preskritt mill-Ministru.

(2) Azzjoni għal revoka ta' *trademark* reġistrata għandha tiġi pprezentata abbażi ta' xi waħda jew aktar mir-raġunijiet stipulati fl-artikoli 29 u 30.

(3) Azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità ta' *trademark* reġistrata għandha tiġi pprezentata:

(a) abbażi ta' xi waħda jew aktar mir-raġunijiet stipulati fl-artikolu 5; u, jew

(b) abbażi ta' xi waħda jew aktar mir-raġunijiet stipulati fl-artikolu 6:

Iżda azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità ta' *trademark* reġistrata quddiem il-Kontrollur għandha tkun possibbli biss abbażi ta' xi waħda jew aktar mir-raġunijiet tal-artikolu 5 u artikolu 6(1) sa (3).

(4) Azzjoni għal revoka jew dikjarazzjoni ta' invalidità ta' *trademark* reġistrata quddiem il-Kontrollur tista' ssir biss:

(a) fil-każ tas-subartikoli (2) u (3)(a), minn kull persuna fiżika jew ġuridika u kull grupp jew korp li għie stabbilit bil-għan li jirrappreżenta l-interessi tal-manifatturi, produttori, fornituri ta' servizzi, negozjanti jew konsumaturi, u li, kif hemm fil-liġi li tirregola dan, ikollu l-kapaċità li jħarrek f'ismu proprju u jiġi mħarrek;

(b) fil-każ tas-subartikolu (3)(b), mill-proprjetarju ta' *trademark* preċedenti kif imsemmi fl-artikolu 6(2) u l-artikolu 6(3)(a), u l-persuna awtorizzata taħt il-liġi rilevanti li teżerċita d-drittijiet li jirriżultaw minn denominazzjoni ta' oriġini protetta jew minn indikazzjoni ġeografika kif imsemmija fl-artikolu 6(3)(ċ).

(5) Azzjoni għal revoka jew għal dikjarazzjoni ta' invalidità tista' tiġi diretta kontra parti mill-oġġetti jew is-servizzi li fir-rigward tagħhom għet registrata l-marka kontestata, jew kontra t-totalità tagħhom.

(6) Azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità tista' tiġi ppreżentata abbażi ta' dritt preċedenti wiehed jew aktar, sakemm dawn kollha jkunu jappartjenu lill-istess proprjetarju.

(7) Jekk azzjoni dwar l-invalidità jew ir-revoka tkun għet ippreżentata quddiem il-Kontrollur, ma jkunx aktar possibbli li tiġi ppreżentata kawża għall-istess raġuni quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili wara li l-proċedimenti quddiem il-Kontrollur ikunu ġew konkluzi:

Iżda, meta persuna għib azzjoni għal invalidità jew revoka quddiem il-Kontrollur, fi kwalunkwe stadju qabel il-proċeduri jiġu konkluzi, dik il-persuna tista' tressaq azzjoni għal invalidità jew revoka fuq l-istess raġunijiet quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili bir-riżultat li jieqfu l-proċedimenti quddiem il-Kontrollur:

Iżda wkoll jekk kawża dwar l-invalidità jew ir-revoka tkun għet ippreżentata quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ma jkunx aktar possibbli li tiġi ppreżentata azzjoni għall-istess raġuni quddiem il-Kontrollur.

53. (1) Fil-proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bażata fuq *trademark* registrata b'data tal-applikazzjoni jew data ta' prijorità preċedenti, jekk il-proprjetarju tat-*trademark* sussegwenti jitleb dan, il-proprjetarju tat-*trademark* preċedenti għandu jagħti prova li, matul il-perjodu ta' hames snin qabel id-data tal-azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità, it-*trademark* preċedenti kienet intużat b'mod ġenwin kif stipulat fl-artikolu 26, b'rabta mal-oġġetti jew servizzi li għalihom tkun għet registrata u li jkunu kwotati bhala ġustifikazzjoni għall-azzjoni, jew li hemm raġunijiet xierqa għan-nuqqas ta' użu, sakemm il-proċess tar-registrazzjoni tat-*trademark* preċedenti jkun tlesta, fid-data tal-azzjoni għad-dikjarazzjoni ta'

Meta n-nuqqas ta' użu jingiebhala difiża fi proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità.

invalidità, mill-inqas hames snin qabel.

(2) Meta, fid-data tal-applikazzjoni jew fid-data ta' prijorità tat-*trademark* sussegwenti, il-perjodu ta' hames snin li fih it-*trademark* preċedenti kellha tintuża b'mod ġenwin, kif stipulat fl-artikolu 26, ikun skada, il-proprietarju tat-*trademark* preċedenti, minbarra l-prova meħtieġa taħt is-subartikolu (1), għandu jagħti prova tal-użu ġenwin tat-*trademark* matul il-perjodu ta' hames snin qabel id-data tad-domanda jew id-data ta' prijorità, jew li kien hemm raġunijiet xierqa għan-nuqqas ta' użu.

(3) Fin-nuqqas tal-provi msemmija fis-subartikoli (1) u (2), azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità abbażi ta' *trademark* preċedenti għandha tkun rifjutata.

(4) Jekk it-*trademark* preċedenti tkun intużat b'konformità mal-artikolu 26 għar-rigward ta' whud biss mill-oġġetti jew is-servizzi li tkun ġiet reġistrata għalihom, din għandha titqies, għall-finijiet tal-eżami tal-azzjoni għal dikjarazzjoni ta' invalidità, bħala reġistrata fir-rigward ta' dawk l-oġġetti jew is-servizzi biss.

(5) Is-subartikoli (1) sa (4) għandhom japplikaw ukoll meta t-*trademark* preċedenti tkun *trademark* tal-UE. F'każ bħal dan, użu ġenwin tat-*trademark* tal-UE għandu jkun determinat b'konformità mal-Artikolu 18 tar-[Regolament \(UE\) Nru 2017/1001](#).

Konsegwenzi ta' revoka u ta' invalidità.

54. (1) *Trademark* reġistrata għandha titqies li, mid-data tal-azzjoni għal revoka, ma kellhiex l-effetti speċifikati f'dan l-Att, sal-punt li d-drittijiet tal-proprietarju jkunu ġew revokati. Fuq it-talba ta' waħda mill-partijiet, fid-deċiżjoni dwar l-azzjoni għal revoka, tista' tiġi ffissata data aktar kmieni li fiha seħħet waħda mir-raġunijiet għar-revoka.

(2) *Trademark* reġistrata għandha titqies li, mill-bidu, ma kellhiex l-effetti speċifikati f'dan l-Att, sal-punt li t-*trademark* tkun ġiet dikjarata invalida.

Komunikazzjoni mal-Kontrollur.

55. Il-partijiet fil-proċedimenti jew, meta hekk jinhatru, ir-rappreżentanti tagħhom, għandhom jindikaw indirizz uffiċjali għal kull komunikazzjoni uffiċjali mal-Kontrollur, u għandu jkollhom indirizz uffiċjali li jkun jinsab fiż-Żona Ekonomika Ewropea.

Reġistrazzjoni.

56. (1) Meta applikazzjoni tkun ġiet aċċettata bħala eliġibbli għar-reġistrazzjoni, il-Kontrollur għandu jirreġistra t-*trademark*, kemm-il darba ma jkunx jidhirlu, wara li jqis dak kollu li jista' josserva wara li jkun aċċetta l-applikazzjoni, li din tkun ġiet aċċettata bi żball.

(2) *Trademark* m'għandhiex tiġi reġistrata u l-applikazzjoni għandha titqies li tkun ġiet irtirata kemm-il darba xi dritt preskritt dwar xi azzjoni li tkun ittiehdet qabel ir-reġistrazzjoni ma jkunx thallas fi żmien il-perjodu preskritt.

(3) Ir-reġistrazzjoni ta' *trademark* għandha ssir billi din tiġi reġistrata mid-data tal-prezentata tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni, u dik id-data għandha titqies għall-għanijiet ta' dan l-Att li tkun id-data tar-reġistrazzjoni.

(4) Meta li tiġi reġistrata *trademark*, il-Kontrollur għandu jipubblika r-reġistrazzjoni bil-mod preskritt u joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni lill-applikant:

Iżda meta tkun waslet oppożizzjoni fiż-żmien preskritt il-Kontrollur għandu biss jipubblika dik ir-reġistrazzjoni f'każ li dik l-oppożizzjoni tkun giet rifjutata:

Iżda wkoll jekk ikunu waslu aktar minn oppożizzjoni waħda u xi oppożizzjoni waħda jew aktar ikunu ġew aċċettati, dik il-pubblikazzjoni m'għandhiex issir.

(5) Minkejja s-subartikolu (4) hawn aktar qabel il-Kontrollur għandu jipubblika r-reġistrazzjoni ta' *trademark* meta jkun intlaħaq ftehim wara oppożizzjoni li kellha ssir emenda fl-oġġetti jew is-servizzi li fir-rigward tagħhom għandha tiġi reġistrata t-*trademark* li tkun saret applikazzjoni għaliha:

Iżda dik ir-reġistrazzjoni għandha ssir biss meta tkun saret dik l-emenda mill-applikant.

57. (1) *Trademark* għandha tibqa' reġistrata għal perjodu ta' għaxar snin mid-data tal-applikazzjoni.

Zmien ta' reġistrazzjoni.

(2) Ir-reġistrazzjoni tista' tiġġedded kif hemm fl-artikolu 58 għal perjodi oħra ta' għaxar snin.

58. (1) Ir-reġistrazzjoni ta' *trademark* għandha tiġġedded fuq it-talba tal-proprietarju tat-*trademark* jew ta' kull persuna li tkun awtorizzata biex tagħmel dan bil-liġi jew permezz ta' kuntratt, sakemm ikunu thallsu d-drittijiet preskritti għat-tiġdid mhux aktar kmieni minn sitt xhur qabel id-data meta tiskadi.

Tiġdid ta' reġistrazzjoni.

(2) Il-Kontrollur għandu jgħarraf lill-proprietarju tat-*trademark* bl-iskadenza tar-reġistrazzjoni mill-inqas sitt xhur qabel dik l-iskadenza. Il-Kontrollur m'għandux jinżamm responsabbli jekk jonqos milli jagħti informazzjoni bħal dik.

(3) It-talba għat-tiġdid għandha tiġi pprezentata u d-drittijiet għat-tiġdid għandhom jithallsu matul perjodu ta' mhux aktar minn sitt xhur li jiġu minnufih qabel l-iskadenza tar-reġistrazzjoni jew tat-tiġdid sussegwenti tagħha. Fin-nuqqas, it-talba tista' tiġi pprezentata f'perjodu ulterjuri ta' sitt xhur minnufih wara l-iskadenza tar-reġistrazzjoni jew tat-tiġdid sussegwenti tagħha. Id-drittijiet għat-tiġdid u d-dritt addizzjonali għandhom jithallsu matul dak il-perjodu ulterjuri.

(4) It-tigdid isir effettiv mill-jum wara d-data meta r-registrazzjoni eżistenti tiskadi. It-tigdid għandu jiġi registrat fir-registru.

(5) Jekk ir-registrazzjoni ma tiġġeddidx kif hemm fid-dispożizzjonijiet ta' qabel, il-Kontrollur għandu jneħhi t-*trademark* mir-registru.

(6) Jista' jiġi pprovdut permezz ta' regoli dwar kif għandha tiġi restawrata r-registrazzjoni ta' *trademark* li tkun tneħhiet mir-registru, bla ħsara għal dawk il-kondizzjonijiet (jekk ikun hemm) li jistgħu jiġu preskritti.

(7) It-tigdid jew ir-restawr tar-registrazzjoni ta' *trademark* għandu jiġi pubblikat bil-mod preskrit.

Bdil ta' *trademark* registrata.

59. (1) *Trademark* registrata m'għandhiex tinbidel fir-registru matul il-perjodu ta' registrazzjoni jew meta tiġġedded.

(2) Madankollu, il-Kontrollur jista', fuq talba tal-proprjetarju, jippermetti l-bdil ta' *trademark* registrata meta t-*trademark* tkun tinkludi isem il-proprjetarju jew l-indirizz tiegħu u l-bdil ikun limitat għall-bdil f'dak l-isem jew indirizz u ma jkunx sostanzjalment jolqot l-identità tat-*trademark*.

(3) Għandu jiġi pprovdut permezz ta' regoli dwar il-pubblikazzjoni ta' kull bdil bħal dak u l-għemil ta' oġġezzjonijiet minn kull persuna li tippretendi li tkun intlaqtet minnu.

Ċessjoni ta' *trademark* registrata.

60. (1) *Trademark* registrata tista' tiġi ċeduta mill-proprjetarju għar-rigward ta' xi wieħed jew ta' kull oġġett jew servizz li tkun registrata dwarhom.

(2) Jista' jiġi pprovdut permezz ta' regoli -

(a) dwar il-mod u l-effett ta' ċessjoni; u

(b) għall-protezzjoni tal-interessi ta' persuni oħra li jkollhom dritt fit-*trademark* registrata.

Tifsir ta' marki ta' ċertifikazzjoni u marki kollettivi.

61. Għall-għanijiet ta' dan l-Att, għandu jkun japplika dan it-tifsir li ġej:

(a) "marka ta' ċertifikazzjoni" tfisser *trademark* deskritta bħala tali meta ssir applikazzjoni għal dik il-marka u li tkun tista' tiddistingwi bejn oġġetti jew servizzi li jkunux ċertifikati mill-proprjetarju tal-marka għar-rigward ta' materjal, mod ta' manifattura ta' oġġetti jew għoti ta' servizzi, kwalità, eżattezza jew karatteristiċi oħra, minn oġġetti u servizzi li ma jkunux ċertifikati b'dak il-mod;

(b) "marka kollettiva" tfisser *trademark* li tiġi

deskritta b'dan il-mod meta ssir l-applikazzjoni għal dik il-marka u tkun tista' tiddistingwi bejn oġġetti jew servizzi ta' membri ta' assoċjazzjoni li tkun il-proprietarja tal-marka minn oġġetti jew servizzi ta' impriži oħra.

- 62.** Il-provvedimenti ta' dan l-Att japplikaw għal marki ta' ċertifikazzjoni bla ħsara għal dawn id-dispożizzjonijiet li ġejjin li jistgħu jiġu emendati mill-Ministru permezz ta' regolamenti. Dispożizzjoni ġenerali.
- 63.** Għar-rigward ta' marka ta' ċertifikazzjoni, ir-riferenza fit-tifsira ta' "*trademark*" fl-artikolu 4(2)(a) fid-distinzjoni ta' oġġetti jew servizzi ta' impriża waħda minn dawk ta' impriži oħra, għandha tinftiehem bħala riferenza għad-distinzjoni ta' oġġetti jew servizzi li jkunu ċertifikati minn dawk li ma jkunux. Sinjali li minnhom tista' tkun tikkonsisti marka ta' ċertifikazzjoni.
- 64.** (1) Kull persuna fiżika jew ġuridika, inklużi istituzzjonijiet, awtoritajiet u korpi regolati mil-liġi pubblika, tista' tapplika għal marki ta' ċertifikazzjoni sakemm dik il-persuna ma tmexxix kummerċ li jinvolvi l-forniment ta' oġġetti jew servizzi tat-tip ċertifikat. Marki ta' ċertifikazzjoni.
- (2) Is-sinjali jew l-indikazzjonijiet li jistgħu jservu, fil-kummerċ, biex jindikaw l-orijini ġeografika tal-oġġetti jew tas-servizzi jistgħu jikkostitwixxu marki ta' ċertifikazzjoni. Marka ta' ċertifikazzjoni bħal dik m'għandhiex tagħti d-dritt lill-proprietarju li jipprojbixxi terza parti milli tuża fl-eżerċizzju tal-kummerċ dawn is-sinjali jew indikazzjonijiet, sakemm dik it-terza parti tużahom b'konformità mal-prattiki onesti f'kwistjonijiet industrijali jew kummerċjali. B'mod partikolari, marka bħal dik ma tistax tiġi invokata kontra terza parti li tkun intitolata tuża isem ġeografiku. Indikazzjoni ta' orijini ġeografika.
- (3) Il-htigijiet stabbiliti fl-artikolu 26 jiġu sodisfatti meta persuna, tkun min tkun, li jkollha l-awtorità li tuża marka ta' ċertifikazzjoni, tużaha b'mod ġenwin b'konformità mal-artikolu 26.
- 65.** Marka ta' ċertifikazzjoni m'għandhiex tiġi reġistrata jekk il-proprietarju jkun imexxi kummerċ li jinvolvi l-provvista ta' oġġetti jew servizzi tax-xorta ċertifikata. Xorta tal-kummerċ tal-proprietarju.
- 66.** (1) Marka ta' ċertifikazzjoni m'għandhiex tiġi reġistrata jekk il-pubbliku x'aktarx li jiġi mqarraq dwar ix-xorta jew sinifikat tal-marka, b'mod partikolari jekk din x'aktarx li tinftiehem bħala xi haġa oħra li mhix marka ta' ċertifikazzjoni. Marka m'għandhiex tkun tqarraq dwar ix-xorta jew sinifikat tagħha.
- (2) Il-Kontrollur jista' għaldaqstant jehtieg li marka illi fir-rigward tagħha tkun saret applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tkun tinkludi xi ftit indikazzjoni li din tkun marka ta' ċertifikazzjoni, u minkejja d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 49(2), applikazzjoni tkun tista' tiġi emendata biex issir konformi ma' xi htieġa bħal dik.

Regolamenti li jirregolaw l-użu ta' marka ta' ċertifikazzjoni.

67. Applikant għar-reġistrazzjoni ta' marka ta' ċertifikazzjoni għandu jippreżenta quddiem il-Kontrollur regolamenti li jirregolaw l-użu tal-marka fejn jiġi speċifikat min ikun awtorizzat juża l-marka, il-karatteristiċi li għandhom jiġu ċertifikati bil-marka, kif l-entità li tiċċertifika għandha tifli dawk il-karatteristiċi u tissorvelja l-użu tal-marka, id-drittijiet (jekk ikun il-każ) li għandhom jithallsu b'rabta mal-operazzjoni tal-marka u mal-proċeduri għar-risolviment ta' tilwimiet u kull hteġa oħra li r-regolamenti għandhom iħarsu kif jista' jiġi stabbilit b'kull regola li ssir mill-Ministru.

Approvazzjoni ta' regolamenti, eċċ.

68. (1) Marka ta' ċertifikazzjoni m'għandhiex tiġi reġistrata kemm-il darba –

(a) ir-regolamenti li jirregolaw l-użu tal-marka -

(i) ikunu konformi mal-artikolu 67 u kull hteġa oħra imposta bir-regoli; u

(ii) ma jkunux imorru kontra l-ordni pubbliku jew prinċipji morali aċċettati; u

(b) l-applikant ikun kompetenti biex jiċċertifika l-oġġetti jew is-servizzi li għalihom tkun ser tiġi reġistrata l-marka.

(2) L-applikazzjoni għandha titqies li tkun ġiet irtirata jekk qabel it-tmiem ta' xi perjodu li jista' jiġi preskritt wara d-data tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' marka ta' ċertifikazzjoni, l-applikant jonqos milli jippreżenta r-regolamenti quddiem il-Kontrollur u jhallas id-dritt preskritt.

Htiġijiet.

69. (1) Il-Kontrollur għandu jqis jekk il-htiġijiet imsemmija fl-artikolu 68(1) ikunux qegħdin jitharsu.

(2) Jekk il-Kontrollur ikun jidhirlu li dawk il-htiġijiet ma jkunux qegħdin jitharsu, huwa għandu jgħarraf lill-applikant u jagħtih opportunità, f'dak il-perjodu li l-Kontrollur jista' jispeċifika, jagħmel il-kummenti tiegħu jew jippreżenta regolamenti emendati.

(3) Jekk l-applikant jonqos milli jissodisfa lill-Kontrollur li dawk il-htiġijiet ikunu qegħdin jitharsu, jew milli jippreżenta regolamenti emendati biex iħarishom, jew jonqos milli jwieġeb qabel tmiem iż-żmien speċifikat, il-Kontrollur għandu jirrifjuta l-applikazzjoni.

(4) Jekk il-Kontrollur ikun jidhirlu li dawk il-htiġijiet, u l-htiġijiet għar-reġistrazzjoni jkun qegħdin jitharsu, huwa għandu jaċċetta l-applikazzjoni u għandu jmexxi kif hemm fl-artikolu 56.

Tista' ssir spezzjoni tar-regolamenti.

70. Ir-regolamenti li jirregolaw l-użu ta' marka ta' ċertifikazzjoni reġistrata għandhom ikunu miftuħa għal spezzjoni pubblika bl-istess mod bħar-reġistru.

71. Emenda tar-regolamenti li jirregolaw l-użu ta' marka kollettiva reġistrata ma jkollha ebda effett kemm-il darba u sakemm ir-regolamenti emendati jiġu ppreżentati quddiem il-Kontrollur u jiġu aċċettati minnu. Emenda tar-regolamenti.
72. L-assenjament jew trasferiment ieħor ta' marka ta' ċertifikazzjoni reġistrata ma jkollhom ebda effett mingħajr il-kunsens tal-Kontrollur. Kunsens għall-assenjament ta' marka ta' ċertifikazzjoni reġistrata.
73. Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (7) tal-artikolu 12 u tas-subartikolu (2) tal-artikolu 24 japplikaw għar-rigward ta' utent awtorizzat ta' marka ta' ċertifikazzjoni reġistrata bħal fir-rigward ta' detentur ta' liċenzja ta' *trademark*. Kontravvenzjoni: id-dritt ta' utenti awtorizzati.
74. Fi proċedimenti ta' kontravvenzjoni mibdijin mill-proprjetarju ta' marka ta' ċertifikazzjoni reġistrata, kull telfien imġarrab jew li x'aktarx jiġi mġarrab minn utenti awtorizzati għandu jittiehed akkont tagħhom mill-Qorti li għandha tagħti dawk l-ordnijiet li jidhrilha li jkunu xierqa għar-rigward tad-disponiment u distribuzzjoni ta' kull somma mogħtija bħala rimedju għal xi kontravvenzjoni. Proċedimenti ta' kontravvenzjoni.
75. Minbarra r-raġunijiet għal revoka kif hemm fl-artikolu 29, ir-reġistrazzjoni ta' marka ta' ċertifikazzjoni tista' tiġi revokata għal kwalunkwe minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin: Raġunijiet għar-revoka ta' reġistrazzjoni – marka ta' ċertifikazzjoni.
- (a) li l-proprjetarju jkun beda jmexxi dak il-kummerċ bi ksur tal-artikolu 65;
- (b) li l-mod kif intużat il-marka mill-proprjetarju gegħelha ssir tali li tqarraq bil-pubbliku bil-mod imsemmi fl-artikolu 66(1);
- (ċ) li l-proprjetarju jkun naqas milli josserva, jew li jagħmel tajjeb għall-osservanza tar-regolamenti li jirregolaw l-użu tal-marka;
- (d) li tkun saret emenda fir-regolamenti sabiex ir-regolamenti -
- (i) ma jibqgħux aktar konformi mal-artikolu 67; jew
- (ii) imorru kontra l-ordni pubbliku jew prinċipji morali aċċettati;
- (e) li l-proprjetarju ma jibqax kompetenti biex jiċċertifika l-oġġetti jew is-servizzi li l-marka tkun ġiet reġistrata għalihom.

Raġunijiet għall-invalidità ta' reġistrazzjoni - marki ta' certifikazzjoni.

76. Minbarra r-raġunijiet ta' invalidità kif provdut fl-artikoli 5 u 6, ir-reġistrazzjoni ta' marka ta' certifikazzjoni jista' jiġi dikjarat invalidu għar-raġuni li l-marka kienet reġistrata bi ksur tad-dispożizzjonijiet tal-artikoli 65, 66(1) jew 68(1).

Dispożizzjonijiet ġenerali - marki kollettivi.

77. Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att japplikaw għal marki kollettivi bla ħsara għal dawn id-dispożizzjonijiet li ġejjin li jistgħu jiġu emendati permezz ta' regolamenti mill-Ministru.

Sinjali li minnhom tista' tkun tikkonsisti marka kollettiva.

78. Għar-rigward ta' marka kollettiva, ir-referenza fit-tifsira ta' "*trademark*" fl-artikolu 4 (2)(a) fid-distinzjoni ta' oġġetti jew servizzi ta' impriża waħda minn dawk ta' impriži oħra għandha tinftiehem bħala riferenza għad-distinzjoni ta' oġġetti jew servizzi ta' membri tal-assoċjazzjoni li tkun il-proprietarja tal-marka minn dawk ta' impriži oħra.

Kapaċità ta' Assoċjazzjonijiet li iwettqu atti ġuridiċi - marki kollettivi.

79. (1) Assoċjazzjonijiet ta' manifatturi, produttori, fornituri ta' servizzi jew negozjanti li, skont it-termini tal-liġi li tirregolhom, għandhom il-kapaċità li f'isimhom stess ikollhom drittijiet u obbligi, li jagħmlu kuntratti jew iwettqu atti ġuridiċi oħra, u li jharrku u jiġu mharrka, kif ukoll persuni ġuridiċi regolati mil-liġi pubblika, jistgħu japplikaw għal marki kollettivi.

(2) Is-sinjali jew l-indikazzjonijiet li jistgħu jservu, fil-kummerċ, biex jindikaw l-oriġini ġeografika tal-oġġetti jew is-servizzi jistgħu jikkostitwixxu marki kollettivi. Marka kollettiva bħal dik m'għandhiex tagħti d-dritt lill-proprietarju li jipprojbixxi lil xi terza parti milli tuża fl-eżerċizzju tal-kummerċ dawn is-sinjali jew indikazzjonijiet, sakemm dik it-terza parti tużahom b'konformità mal-prattiki onesti fi kwistjonijiet industrijali jew kummerċjali. B'mod partikolari, marka bħal dik ma tistax tiġi invokata kontra terza parti li tkun intitolata tuża isem ġeografiku.

Marka kollettiva m'għandhiex tiżgwiċa dwar ix-xorta jew is-sinifikat tagħha.

80. (1) Marka kollettiva m'għandhiex tiġi reġistrata jekk il-pubbliku x'aktarx li jiġi mqarraq dwar ix-xorta jew sinifikat tal-marka, b'mod partikolari jekk din x'aktarx li tinftiehem bħala xi haġa oħra li mhux marka kollettiva.

(2) Il-Kontrollur jista' għaldaqstant jehtieg li marka illi fir-rigward tagħha tkun saret applikazzjoni għar-reġistrazzjoni, tkun tinkludi xi ftit indikazzjoni li din tkun marka kollettiva; u minkejja d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 49(2), applikazzjoni tkun tista' tiġi emendata biex issir konformi ma' xi htieġa bħal dik.

Regolamenti li jirregolaw l-użu ta' marka kollettiva.

81. (1) Applikant għal marka kollettiva għandu jippreżenta r-regolamenti li jirregolaw l-użu tagħha lill-Kontrollur.

(2) Ir-regolamenti dwar l-użu għandhom tal-inqas jispeċifikaw il-persuni awtorizzati li jużaw il-marka, il-kondizzjonijiet għall-išhubija tal-assoċjazzjoni u l-kondizzjonijiet għall-użu tal-marka, inkluzi s-sanzjonijiet. Ir-regolamenti dwar l-użu ta' marka msemmija fl-artikolu 79(1) għandhom jawtorizzaw lil kull persuna li

tkun, li l-oġġetti jew is-servizzi tagħha joriġinaw miż-zona ġeografika involuta, li ssir membru tal-assoċjazzjoni li tkun il-proprjetarja tal-marka, sakemm dik il-persuna tissodisfa l-kondizzjonijiet l-oħra kollha tar-regolamenti.

82. (1) Marka kollettiva m'għandhiex tiġi reġistrata flieki meta r-regolamenti li jirregolaw l-użu tal-marka -

Approvazzjoni tar-regolamenti mill-Kontrollur.

(a) ikunu konformi mal-artikolu 81(2) u kull htieġa oħra imposta bir-regoli; u

(b) ma jkunux imorru kontra l-ordni pubbliku jew prinċipji morali aċċettati.

(2) L-applikazzjoni għandha titqies li tkun ġiet irtirata jekk qabel it-tmiem ta' xi perjodu li jista' jiġi preskritt wara d-data tal-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' marka kollettiva, l-applikant jonqos milli jippreżenta r-regolamenti quddiem il-Kontrollur u jhallas id-dritt preskritt.

83. (1) Il-Kontrollur għandu jqis jekk il-htigijiet imsemmija fl-artikolu 82(1) ikunux qegħdin jiġu mharsa.

Il-Kontrollur għandu jqis il-htigijiet.

(2) Jekk il-Kontrollur ikun jidhirlu li dawk il-htigijiet ma jkunux qegħdin jitharsu, huwa għandu jgħarraf lill-applikant u jagħtih opportunità, f'dak il-perjodu li l-Kontrollur jista' jispeċifika, jagħmel il-kummenti tiegħu jew jippreżenta regolamenti emendati.

(3) Jekk l-applikant jonqos milli jissodisfa lill-Kontrollur li dawk il-htigijiet ikunu qegħdin jitharsu, jew milli jippreżenta regolamenti emendati biex iharishom, jew jonqos milli jwieġeb qabel tmiem iż-żmien speċifikat, il-Kontrollur għandu jirrifjuta l-applikazzjoni.

(4) Jekk il-Kontrollur ikun jidhirlu li dawk il-htigijiet, u l-htigijiet l-oħra għar-reġistrazzjoni, ikunu qegħdin jitharsu, huwa għandu jaċċetta l-applikazzjoni u għandu jmexxi kif hemm fl-artikolu 56.

84. Ir-regolamenti li jirregolaw l-użu ta' marka kollettiva reġistrata għandhom ikunu miftuħin għal spezzjoni pubblika bl-istess mod bħar-reġistru.

Ir-regolamenti għandhom ikunu miftuħin għal spezzjoni.

85. (1) Minbarra r-raġunijiet għar-rifjut ta' applikazzjoni għal *trademark* stipulati fl-artikolu 5, meta jkun adatt bl-eċċezzjoni tal-artikolu 5(1)(ċ) dwar sinjali jew indikazzjonijiet li jistgħu jservu, fil-kummerċ, biex jindikaw l-orijini ġeografika tal-oġġetti jew tas-servizzi, u l-artikolu 6, u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Uffiċċju li ma jagħmilx eżami *ex officio* tar-raġunijiet relattivi, applikazzjoni għal marka kollettiva għandha tiġi rifjutata meta d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 61(b), l-artikolu 79 jew l-artikolu 81 ma jiġux sodisfatti, jew meta r-regolamenti li jirregolaw l-użu ta' dik il-marka kollettiva

Rifjut ta' applikazzjoni għal marka kollettiva.

jmorru kontra l-ordni pubbliku jew prinċipji morali aċċettati.

(2) Applikazzjoni għal marka kollettiva għandha tiġi wkoll rifjutata jekk il-pubbliku x'aktarx li jiġi mqarraq dwar ix-xorta jew is-sinifikat tal-marka, b'mod partikolari jekk din x'aktarx li tinftiehem bħala xi haġa ohra li mhix marka kollettiva.

(3) L-applikazzjoni m'għandhiex tiġi rifjutata jekk l-applikant, bħala konsegwenza ta' emenda fir-regolamenti dwar l-użu tal-marka kollettiva, jissodisfa l-htigijiet imsemmijin fis-subartikoli (1) u (2).

Użu ta' marki kollettivi.

86. Il-htigijiet tal-artikolu 26 jiġu sodisfatti meta jsir użu ġenwin ta' marka kollettiva b'konformità ma' dak l-artikolu minn kull persuna li tkun u li għandha l-awtorità li tużaha.

Emendi għar-regolamenti dwar l-użu tal-marka kollettiva.

87. (1) Il-proprjetarju ta' marka kollettiva għandu jippreżenta lill-Kontrollur kull regolament emendat li jirregola l-użu.

(2) Emendi għar-regolamenti li jirregolaw l-użu għandhom jissemmew fir-reġistru hliet jekk ir-regolamenti emendati ma jissodisfawx il-htigijiet tal-artikolu 81 jew jinvolvu xi wahda mir-raġunijiet għar-rifjut imsemmi fl-artikolu 85.

(3) Għall-ghanijiet ta' dan l-Att, l-emendi għar-regolamenti li jirregolaw l-użu għandhom isiru effettivi biss mid-data meta titniżżel ir-referenza għal dawk l-emendi fir-reġistru.

Persuni intitolati li jifftu proċedimenti għal kontravvenzjoni.

88. (1) L-artikolu 39(5) u (6) għandu japplika għal kull persuna li għandha l-awtorità li tuża marka kollettiva.

(2) Il-proprjetarju ta' marka kollettiva jkun intitolat li jitlob kumpens f'isem il-persuni li għandhom l-awtorità li jużaw il-marka kollettiva meta dawk il-persuni jkunu sofrew danni b'riżultat ta' użu mhux awtorizzat tal-marka kollettiva.

Raġunijiet addizzjonali għal revoka – marki kollettivi.

89. Minbarra r-raġunijiet għar-revoka msemija fl-artikoli 29 u 30, id-drittijiet tal-proprjetarju ta' marka kollettiva għandhom jiġu revokati għal kwalunkwe minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin:

(a) il-proprjetarju ma jehux passi raġonevoli biex jipprevjeni li l-marka tintuża b'mod li jkun inkompatibbli mal-kondizzjonijiet tal-użu stipulati fir-regolamenti dwar l-użu, inkluża kull emenda li ssirillhom imsemmija fir-reġistru;

(b) il-mod kif il-persuni awtorizzati użaw il-marka wassal biex din tista' tqarraq bil-pubbliku bil-mod imsemmi fl-artikolu 85(2);

(c) tkun saret referenza fir-reġistru għal emenda għar-regolamenti dwar l-użu tal-marka bi ksur tal-artikolu 87(2), kemm-il darba l-proprjetarju tal-marka, ma jikkonformax ruħu mal-htigijiet ta' dak l-artikolu permezz ta' emendi ulterjuri

għar-regolamenti dwar l-użu.

90. Minbarra r-raġunijiet għal invalidità li hemm provdut dwarhom fl-artikolu 5, fejn xieraq bl-eċċezzjoni tal-artikolu 5(1)(ċ) dwar sinjali jew indikazzjonijiet li jistgħu jservu, fil-kummerċ, b'xi jindikaw l-orijini ġeografika tal-oġġetti jew tas-servizzi, u l-artikolu 6, marka kollettiva li tkun reġistrata bi ksur tal-artikolu 85 għandha tiġi dikjarata bħala invalida kemm-il darba l-proprjetarju tal-marka ma jikkonformax ruħu mal-htigijiet tal-artikolu 85 permezz ta' emenda tar-regolamenti li jirregolaw l-użu.

Raġunijiet addizzjonali għal invalidità.

TAQSIMA III - DISPOŻIZZJONIJIET AMMINISTRATTIVI U SUPPLIMENTARI OĦRA

91. (1) (a) Il-Kontrollur għandu jżomm reġistru tat-*trademarks*.

Reġistru li għandu jinżamm u x'ikun fih.

(b) Kull riferenza f'dan l-Att għal "ir-reġistru" hi għal dak ir-reġistru; u kull riferenza għal reġistrazzjoni, b'mod partikolari, fil-kliem "*trademark* reġistrata", hi, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra, għal reġistrazzjoni li ssir f'dak ir-reġistru.

(2) Għandhom jitniżzlu fir-reġistru b'konformità ma' dan l-Att:

(a) *trademarks* reġistrati;

(b) dawk id-dettalji li jistgħu jiġu preskritti dwar operazzjonijiet reġistrabbli li jolqtu *trademark* reġistrata; u

(ċ) dawk il-hwejjeġ l-oħra li jirrigwardaw *trademarks* reġistrati kif jista' jiġi preskritti.

(3) Ir-reġistru għandu jinżamm b'dak il-mod hekk kif jista' jiġi preskritti, u għandu jiġi b'mod partikolari provdut dwar -

(a) spezzjoni pubblika tar-reġistru; u

(b) il-provvista ta' kopji, jew estratti, sew ċertifikati sew mhumiex, ta' notamenti fir-reġistru.

92. (1) Kull min ikollu interess suffiċjenti jista' japplika għar-rettifika ta' xi żball jew ommissjoni fir-reġistru:

Rettifika jew korrezzjoni tar-reġistru.

Iżda applikazzjoni għal rettifika ma tistax issir għar-rigward ta' xi haġa li tkun tolqot il-validità tar-reġistrazzjoni ta' *trademark*.

(2) Applikazzjoni għal rettifika tista' ssir sew lill-Kontrollur sew lill-Qorti:

Iżda jekk ikun hemm pendenti quddiem il-Qorti

proċedimenti li jirrigwardaw it-*trademarks* involuti -

(a) l-applikazzjoni jkollha ssir quddiem il-Qorti; u

(b) jekk l-applikazzjoni ssir lill-Kontrollur, huwa jista' f'kull stadju tal-proċedimenti jirreferi l-applikazzjoni quddiem il-Qorti.

(3) Hlief meta l-Kontrollur jew il-Qorti jordnaw xort'ohra, l-effett tar-rettifika tar-reġistru jkun li l-iżball jew l-ommissjoni involuti jitqiesu bhallikieku qatt ma saru.

(4) Il-Kontrollur jista', fuq talba magħmula bil-mod preskritt mill-proprjetarju ta' *trademark* reġistrata, jew minn detentur ta' liċenzja, jagħmel kull tibdil fl-isem jew l-indirizz tiegħu kif ikun inniżżel fir-reġistru.

(5) Il-Kontrollur jista' jneħhi mir-reġistru kull tagħrif li skont hu ma jkunx għad għandha iktar effett.

(6) L-applikant jew proprjetarju jista' jaqsam applikazzjoni jew reġistrazzjoni nazzjonali għal *trademark* f'żewġ jew aktar applikazzjonijiet jew reġistrazzjonijiet separati billi jibgħat dikjarazzjoni lill-Uffiċċju u jindika għal kull applikazzjoni jew reġistrazzjoni separata l-oġġetti jew is-servizzi koperti bl-applikazzjoni jew reġistrazzjoni originali li għandhom jiġu koperti bl-applikazzjonijiet jew reġistrazzjonijiet separati.

Adattar ta' reġistrazzjonijiet għal klassifikar ġdid.

93. (1) Il-Ministru jista' permezz ta' regolamenti jagħmel regoli li jagħtu setgħa lill-Kontrollur li jagħmel dak kollu li jista' jkun meħtieġ biex jimplementa kull klassifika emendata jew sostitwita ta' oġġetti jew servizzi għall-għanijiet tar-reġistrazzjoni ta' *trademarks*, u mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak kollu hawn aktar qabel imsemmi, jista' b'mod partikolari jipprovi biex jiġu emendati reġistrazzjonijiet eżistenti fir-reġistru sabiex dawn jingiebu jaqblu mal-klassifika ġdida.

(2) Kull setgħa ta' emenda bħal dik m'għandhiex tiġi eżerċitata sabiex testendi d-drittijiet mogħtijin bir-reġistrazzjoni, hlief meta l-Kontrollur ikun jidhirlu li t-tħaris ta' din il-ħtieġa jkun jinvolvi komplikazzjoni mhux dovuta u li kull estensjoni ma tkunx sostanzjali u ma tkunx tolqot hażin il-jedd ta' xi persuna.

(3) Ir-regoli jistgħu iktar minn hekk jagħtu s-setgħa lill-Kontrollur -

(a) li jeħtieġ lill-proprjetarju ta' *trademark* reġistrata, f'dak iż-żmien li jista' jiġi hekk preskritt, jipprezenta proposta għal emenda tar-reġistru; u

(b) li jhassar jew jirrifjuta milli jgedded ir-reġistrazzjoni tat-*trademark* fil-każ li l-proprjetarju jonqos milli

jagħmel dan.

(4) Kull proposta bħal dik għandha tiġi reklamata, u din tista' tiġi opposta, b'dak il-mod li jista' jiġi preskritt.

94. Il-Kontrollur jista' jeħtieġ l-użu ta' dawk il-formuli hekk kif huwa jista' jordna għal kull għan li jkollu x'jaqsam mar-reġistrazzjoni ta' *trademark* jew għal kull proċediment ieħor quddiemu taħt dan l-Att.

Setgħa li jenħtieġ l-użu ta' formuli.

95. (1) Bla hsara għal dawk ir-restrizzjonijiet li l-Ministru jista' b'regolamenti jimponi wara l-pubblikazzjoni tar-reġistrazzjoni ta' *trademark*, il-Kontrollur għandu, meta jiġi hekk mitlub, jipprovdi lil persuna b'dak it-tagħrif u jippermettilu jispezzjona dawk id-dokumenti li jkollhom x'jaqsmu mat-*trademark* registrata, hekk kif jista' jiġi speċifikat fit-talba.

Tagħrif dwar applikazzjonijiet u *trademarks* reġistrati.

Kull talba bħal dik għandha ssir b'dak il-mod u tkun imsieħba b'dak id-dritt li jista' jiġi preskritt.

(2) Qabel il-pubblikazzjoni tar-reġistrazzjoni ta' *trademark*, dokumenti jew tagħrif li jkun jikkostitwixxi jew ikollu x'jaqsam mal-applikazzjoni m'għandux jiġi pubblikat mill-Kontrollur jew komunikat minnu lil xi persuna hliet -

(a) f'dawk il-każijiet u daqstant kemm jista' jiġi preskritt; jew

(b) bil-kunsens tal-applikant.

96. (1) Il-Kontrollur m'għandux jiġi kunsidrat li jggarantixxi l-validità tar-reġistrazzjoni ta' *trademark* taħt dan l-Att jew taħt xi trattat, konvenzjoni, arrangament jew obligazzjoni li Malta tkun imsieħba fiha.

Esklużjoni ta' responsabbiltà għar-rigward ta' attijiet uffiċjali.

(2) Il-Kontrollur mhux sugġett għal ebda responsabbiltà minhabba jew f'dak li għandu x'jaqsam ma' xi eżami meħtieġ jew awtorizzat b'dan l-Att, jew kull trattat, konvenzjoni, arrangament jew obligazzjoni bħal dawk, jew kull rapport jew proċedimenti oħra konsegwenzjali għal dak l-eżami.

(3) M'għandha tittiehed ebda azzjoni kontra xi uffiċjal tal-Kontrollur għar-rigward ta' xi haġa li għaliha, bis-saħħa ta' dan l-artikolu, il-Kontrollur ma jkunx responsabbli.

97. Fil-proċedimenti legali kollha li jkollhom x'jaqsmu ma' *trademark* registrata (inklużi proċedimenti għar-rettifika tar-reġistru) ir-reġistrazzjoni ta' persuna bħala proprjetarju ta' *trademark* għandha tkun xhieda *prima facie* tal-validità tar-reġistrazzjoni originali u ta' kull assenjament jew trasferiment ieħor sussegwenti tagħha.

Ir-reġistrazzjoni tkun xhieda *prima facie* tal-validità.

Ċertifikazzjoni ta' validità ta' registrazzjoni kontestata.

98. (1) Jekk waqt il-proċedimenti quddiem il-Qorti tiġi kontestata l-validità tar-registrazzjoni ta' *trademark* u l-Qorti jirriżultalha li t-*trademark* tkun registrata validament, il-Qorti għandha tiddeċiedi f'dan is-sens.

(2) Meta l-Qorti tkun tat sentenza bħal dik u fi proċedimenti sussegwenti -

(a) il-validità tar-registrazzjoni terġa' titqajjem; u

(b) il-proprjetarju jikseb ordni finali jew sentenza favurih,

il-proprjetarju għandu jkollu jedd għall-ispejjeż tiegħu kemm-il darba l-Qorti ma tiddeċidix xort'oħra.

Meta jidher il-Kontrollur fi proċedimenti li jinvolvu lir-registru.

99. (1) Fi proċedimenti quddiem il-Qorti li jkunu jirrigwardaw talba -

(a) għar-revoka ta' registrazzjoni ta' *trademark*;

(b) għal dikjarazzjoni ta' invalidità tar-registrazzjoni ta' *trademark*; jew

(c) għar-rettifika tar-registru,

il-Kontrollur għandu jiġi avżat bil-proċedimenti u jkollu jedd jidher u jinstema' jekk jiġi hekk ordnat li jagħmel mill-Qorti.

(2) Kemm-il darba ma jiġix ordnat xort'oħra mill-Qorti, il-Kontrollur jista' minflok ma jidher, jippreżenta fl-atti tal-kawża dikjarazzjoni bil-miktub iffirmata minnu, fejn jingħataw dettalji dwar -

(a) proċedimenti quddiemu għar-rigward tal-kwistjoni involuta;

(b) ir-raġunijiet għal xi deċiżjoni minnu mogħtija li jolqtu l-kwistjoni;

(c) xi tkun il-konswetudni li l-Uffiċċju għall-Proprietà Industrijali soltu jadotta f'kazijiet simili; jew

(d) dawk l-affarijiet kollha rilevanti għall-kwistjoni u li jkunu fl-ambitu tal-għarfien tiegħu bħala Kontrollur daqskemm iqis li jkun adatt,

u d-dikjarazzjoni għandha titqies li tkun tagħmel parti mix-xhieda fil-proċedimenti.

Appelli minn deċiżjoni tal-Kontrollur.
Kap. 12.

100. (1) Deċiżjoni tal-Kontrollur taht dan l-Att tista' tiġi appellata quddiem il-Qorti tal-Appell magħmul bil-mod li hemm provdut fis-subartikolu (9) tal-artikolu 41 tal-[Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili](#) b'rikors fi żmien hmistax il-

gurnata min-notifika tad-deċiżjoni tal-Kontrollur.

(2) Għall-għanijiet tas-subartikolu (1) "deċiżjoni" tfisser kull att, hlief għal dawk l-attijiet li jistgħu jiġu preskritti b'regolamenti, li jsiru mill-Kontrollur fit-twettiq ta' diskrezzjoni vestita fih b'dan jew taħt dan l-Att.

(3) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jkunu jirregolaw l-appelli quddiem il-Qorti tal-Appell taħt dan l-Att, u li jkunu juru skala ta' spejjeż dwar dawk l-appelli.

101. (1) Il-Ministru responsabbli għall-protezzjoni tal-Proprietà Industrijali jista' jagħmel regolamenti għall-aħjar amministrazzjoni ta' dan l-Att, billi jagħmel dawk ir-regoli li jkunu meħtieġa b'kull dispożizzjoni ta' dan l-Att, biex jippreskrivi kull haġa li hi awtorizzata jew meħtieġa b'xi dispożizzjoni ta' dan l-Att li tiġi preskritta, u ġeneralment biex tirregola l-prattika u l-proċedura taħt dan l-Att, u b'mod partikolari jista' jiġi provdut dwar -

Setgħa tal-Ministru li jagħmel regoli.
Emendat:
XXXV.2023.95.

(a) il-mod kif jiġu preżentati l-applikazzjonijiet u dokumenti oħra;

(b) li jiġu sottomessi dokumenti u ssir il-preżentata u l-awtentikazzjoni ta' kull traduzzjoni;

(ċ) in-notifika ta' dokumenti;

(d) li tiġi awtorizzata r-rettifika ta' irregolaritajiet fil-proċedura;

(e) li jiġu preskritti termini għal kull haġa meħtieġa li ssir f'dak li għandu x'jaqsam ma' xi proċediment taħt dan l-Att;

(f) biex jittawwal xi terminu hekk preskrit, jew speċifikat mill-Kontrollur, sew jekk dak it-terminu jkun diġà skada sew jekk ma jkunx;

(g) il-qsim ta' applikazzjoni jew reġistrazzjoni għal *trademark* nazzjonali mill-applikant jew proprjetarju, f'żewġ jew aktar applikazzjonijiet jew reġistrazzjonijiet separati;

(h) biex jiġi provdut li jistgħu jsiru applikazzjonijiet u reġistrazzjonijiet taħt diversi kategoriji;

(i) il-każ ta' reġistrazzjoni taħt diversi kategoriji, għall-possibiltà ta' tiġdid ta' reġistrazzjoni fir-rigward ta' dawk l-oġġetti u servizzi biss li tkun waslet talba għat-tiġdid tagħhom u li dwarhom ikunu thallsu d-drittijiet;

(j) il-liġijiet sabiex dawn isiru konformi wara l-emenda tad-Direttiva (UE) 2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru, 2015 biex jiġu approssimati

l-liġijiet tal-Istati Membri f'dak li għandu x'jaqsam mat-trademarks;

(k) biex tirregola l-attivitajiet li jseħhu f'medda f'żona ekonomika esklussiva jew f'medda ta' protezzjoni tal-ambjent kif imfissra fl-[Att dwar iż-Żona Ekonomika Esklussiva](#).

Kap. 625.

Drittijiet.

102. (1) Għandhom jithallsu dwar applikazzjonijiet u hwejjeġ oħra taht dan l-Att dawk id-drittijiet li jistgħu jiġu preskritti.

(2) Jistgħu jsiru regoli li jkunu jipprovdu dwar -

(a) il-hlas ta' dritt wiehed biss għar-rigward ta' żewġ hwejjeġ jew iktar;

(b) iċ-ċirkostanzi, jekk ikun hemm, li fihom dritt jista' jerġa' jithallas jew jingħata lura;

(ċ) li jiġi preskritt dritt addizzjonali għal kull klassi ta' oġġetti u servizzi li jmorru 'l hinn mill-ewwel klassi, għall-applikazzjoni u t-tiġdid ta' *trademark*;

(d) iċ-ċirkostanzi meta jistgħu jintalbu, jew ma jintalbu xejn, drittijiet differenti.

Hinijiet tax-xogħol u jiem tax-xogħol.

103. (1) Il-Kontrollur jista' jordna billi jispeċifika l-hinijiet tax-xogħol tal-Uffiċċju għall-Proprietà Industrijali meta l-pubbliku jkun jista' jmexxi xogħol taht dan l-Att, u l-jiem li jkunu granet tax-xogħol għal dak l-għan.

(2) Xogħol li jsir f'xi ġurnata wara l-hinijiet tax-xogħol speċifikati, jew f'xi ġurnata li ma tkunx jum tax-xogħol, għandu jitqies bħala li jkun sar fil-jum tax-xogħol ta' wara; u meta t-terminu biex issir xi haġa taht dan l-Att jiskadi f'xi jum li ma tkunx ġurnata tax-xogħol, dak it-terminu għandu jittawwal sal-ġurnata tax-xogħol li jkun imiss.

(3) Ordnijiet taht dan l-artikolu jistgħu jagħmlu provvedimenti differenti għal klassijiet differenti ta' xogħol u dawn għandhom jiġu pubblikati bil-mod preskritt.

Għarfien ta' aġenti ta' *trademarks*.

104. Hlief kif jista' jiġi xort'oħra preskritt, kull att meħtieġ jew awtorizzat b'dan l-Att li jintgħamel minn jew dwar xi persuna f'dak li għandu x'jaqsam mar-registrazzjoni ta' *trademark*, jew kull proċedura li jkollha x'taqsam ma' *trademark* registrata, tista' ssir minn jew fir-rigward ta' aġent li jkun awtorizzat minn dik il-persuna bil-miktub.

Ir-registru ta' aġenti/mandatarji ta' *trademark*.

105. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jkunu jeħtieġu li jinżamm registru ta' persuni li jagħmluha ta' aġent bil-għan li japplikaw għal jew li jiksbu r-registrazzjoni ta' *trademarks*; u f'dan l-

Att "aġent ta' *trademark* reġistrata" tfisser persuna li isimha jinkiteb fir-reġistru li jinżamm taħt dan l-artikolu.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regoli li jkunu jirregolaw ir-reġistrazzjoni ta' persuni bħala aġenti ta' *trademark* reġistrata, u jista' b'mod partikolari -

(a) jeħtieġ li jsir il-ħlas ta' dawk id-drittijiet f'dak li għandu x'jaqşam ma' dik ir-reġistrazzjoni hekk kif jista' jiġi preskritt; u

(b) jawtorizza f'dawk il-każijiet bħalma jistgħu jiġu speċifikati t-tħassir mir-reġistru tal-isem ta' xi persuna li tkun reġistrata bħala aġent ta' *trademark* reġistrata, jew is-sospensjoni ta' reġistrazzjoni bħal dik.

(3) Huma persuni reġistrati biss li jistgħu -

(a) imexxu kummerċ taħt xi isem jew deskrizzjoni oħra li jkun fiha l-kliem "aġent ta' *trademark* reġistrata"; jew

(b) fil-kors tal-kummerċ tagħhom xort'oħra jiddeskrivu jew jipproġettaw ruħhom, jew iħallu lilhom infushom jiġu deskritti jew jipproġettaw lilhom infushom, bħala aġenti reġistrati ta' *trademark*.

106. Id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 588 tal-[Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili](#) għandhom japplikaw għar-rigward ta' aġenti ta' *trademark* reġistrata bħalma japplikaw għar-rigward ta' avukati u prokuraturi legali.

Privileġġ għal komunikazzjoni ma' aġenti ta' *trademarks* reġistrati. Kap. 12.

107. Il-Kontrollur jista', kif ikun hemm f'dawk ir-regoli li jistgħu jiġu preskritti, jirrifjuta milli jirrikonoxxi bħala aġent dwar xi kummerċ taħt dan l-Att -

Setgħa tal-Kontrollur li jirrifjuta li jittratta ma' ċertu aġenti.

(a) lil xi persuna li għalkemm ma tkunx aġent ta' *trademark* reġistrata, tkun aġixxiet bħala tali b'mod qarrieqi;

(b) lil xi persuna li isimha jkun tħassar mir-reġistru u ma jkunx reġa' ddaħħal fih, jew li tkun ġiet sospiża mir-reġistru ta' aġenti ta' *trademarks* minħabba fl-imġiba ħażina tagħha;

(c) lil xi soċjetà jew korp magħqud li jkollhom xi soċju jew direttur li jkunu persuni li l-Kontrollur jista' jirrifjuta li jirrikonoxxi taħt il-paragrafu (a) jew (b) imsemmija hawn aktar qabel.

TAQSIMA IV - REATI KRIMINALI

Użu mhux awtorizzat ta' *trademark*, eċċ., għar-rigward ta' oġġetti.

108. (1) Persuna li bil-għan li tiegħu vantaġġ għaliha nnifisha jew għal persuna oħra, jew bil-ħsieb li tikkaguna telf lil xi persuna oħra, u mingħajr il-kunsens tal-proprjetarju -

(a) tapplika fuq oġġetti jew fuq l-imballaġġ tagħhom sinjal identiku jew li x'aktarx jithawwad ma' *trademark* reġistrata; jew

(b) tbigh jew tikri, toffri jew tesponi għall-bejgħ jew kiri jew tqassam oġġetti li jkollhom fuqhom, jew li l-imballaġġ tagħhom ikollu fuqu, sinjal bħal dak; jew

(ċ) ikollha fil-pussess, kustodja jew kontroll tagħha fil-kors ta' kummerċ xi oġġetti bħal dawk bil-għan li hi jew persuna oħra tagħmel xi haġa li tkun reat taht il-paragrafu (b); jew

(d) tapplika sinjal identiku ma' *trademark* reġistrata, jew li x'aktarx jithawwad ma' *trademark* reġistrata, fuq xi materjal maħsub biex jintuza -

(i) għall-ittikkettjar jew l-imballaġġ ta' oġġetti;

(ii) bhala kartolerija kummerċjali għar-rigward ta' oġġetti; jew

(iii) għar-reklamar ta' oġġetti; jew

(e) tuza, fil-kors ta' xi kummerċ, materjal li jkun fih sinjal bħal dak għall-ittikkettjar jew l-imballaġġ ta' oġġetti, jew bhala kartolerija kummerċjali għar-rigward ta' oġġetti; jew

(f) ikollha fil-pussess, kustodja jew kontroll tagħha, fil-kors ta' xi kummerċ, xi materjal bħal dak bil-għan li hi jew persuna oħra tagħmel xi haġa li tkun reat taht il-paragrafu (e); jew

(g) (i) tagħmel oġġett li jkun speċifikament disinjat jew adattat għall-għemil ta' kopji ta' xi sinjal ta' *trademark* reġistrata, jew għall-għemil ta' sinjal li x'aktarx jithawwad magħha; jew

(ii) ikollha xi oġġett bħal dak fil-pussess, kustodja jew kontroll tagħha fil-kors ta' xi kummerċ,

filwaqt li tkun taf jew ikollha għaliex taħseb li tkun intuzat, jew li tkun se tintuza, biex tipproduċi oġġetti, jew materjal għall-ittikkettjar jew l-imballaġġ ta' oġġetti, bhala kartolerija kummerċjali għar-rigward ta' oġġetti, jew għar-reklamar ta' oġġetti,

tkun hatja ta' reat kontra dan l-artikolu.

(2) Persuna ma tagħmilx reat kontra dan l-artikolu kemm-il darba -

(a) l-oġġetti li dwarhom isir ir-reat ikunu oġġetti li dwarhom tkun reġistrata *t-trademark*; jew

(b) *it-trademark* ikollha reputazzjoni f'Malta u l-użu tas sinjal jieħu jew kieku jieħu vantaġġ mhux ġust, jew ikun jew kieku jkun detrimentali għax-xorta distintiva jew għar-reputazzjoni tat-*trademark*.

(3) Persuna li tiġi akkużata b'reat kontra dan l-artikolu tista' tgħid b'difiża li kienet taħseb fuq bażi raġonevoli li l-użu tas-sinjal bil-mod kif dan intuża, jew kellu jintuża, ma kienx ksur tat-*trademark* reġistrata.

(4) Persuna haġja ta' reat taht dan l-artikolu tista' meta tinsab hekk haġja teħel priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet snin jew multa ta' mhux iżjed minn tlieta u għoxrin elf u mitejn u ħamsa u disgħin euro (€23,295) jew għal dik il-multa u priġunerija flimkien.

109. (1) Persuna li, għalkemm tkun taf jew ikollha raġuni għaliex taħseb li jkun qarrieqi:-

Falsifikazzjoni tar-reġistru, eċċ.

(a) tagħmel, jew iġġiegħel li jsir, tniżżil falz fir-reġistru tat-*trademarks*; jew

(b) tagħmel, jew iġġiegħel li ssir, xi haġa falza li tintfiehmed bħallikieku hi kopja ta' xi tniżżil fir-reġistru; jew

(ċ) tipproduċi jew tagħti jew tikkaguna li tiġi prodotta jew li tingħata b'xiehda xi haġa bħal dik,

tkun haġja ta' reat kontra dan l-artikolu.

(2) Min jinsab haġi ta' reat kontra dan l-artikolu jista', meta jinsab haġi, jeħel priġunerija għal żmien mhux iżjed minn sentejn jew multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf u sitt mija u ħamsin euro (€11,650) jew għal dik il-multa u priġunerija flimkien.

110. (1) Persuna tagħmel reat kontra dan l-artikolu meta -

Rappreżentazzjoni ta' *trademark* kif reġistrata b'mod qarrieqi.

(a) b'mod qarrieqi tirrappreżenta *trademark* bħala *trademark* reġistrata, jew

(b) tagħmel rappreżentazzjoni falza fuq l-oġġetti jew is-servizzi li dwarhom *trademark* tkun reġistrata, meta tkun taf jew ikollha għaliex taħseb li dik ir-rappreżentazzjoni tkun waħda qarrieqa.

(2) Għall-għanijiet ta' dan l-artikolu, l-użu f'Malta fir-rigward ta' *trademark* -

(a) tal-kelma "reġistrata", jew

(b) ta' xi kelma oħra jew simbolu ieħor li jkunu jfissru riferenza, espressa jew impliċita, għal reġistrazzjoni, għandha titqies bħala rappreżentazzjoni dwar reġistrazzjoni taħt dan l-Att kemm-il darba ma jintweriex li r-riferenza tkun għal reġistrazzjoni band'oħra milli f'Malta u li *t-trademark* tkun fil-fatt hekk reġistrata għall-oġġetti jew għas-servizzi involuti.

(3) Min jinsab hati ta' reat kontra dan l-artikolu jista' jeħel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn hdax-il elf u sitt mija u hamsin euro (€11,650).

Użu mhux awtorizzat ta' ċertu mezzi, emblemi, eċċ.

111. (1) Persuna ma għandhiex mingħajr l-awtorità tal-President tuża f'dak li għandu x'jaqsam ma' xi kummerċ, xi mezz, emblema jew titolu hekk li jitqies li jwassal li xi hadd jahseb li dik il-persuna tkun impjegata mill-President, jew li tformih b'oġġetti jew servizzi.

(2) Kull min jikser id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ikun hati ta' reat kontra dan l-artikolu u jista' jeħel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn sitt elef u disa' mija u disghin euro (€6,990).

Ċessjoni ta' oġġetti kontravvenjenti, eċċ.

112. Il-Qorti tista', iktar minn hekk, fil-każijiet imsemmija fl-artikolu 109, fuq talba tal-prosekuzzjoni, tordna li l-makkinarju jew mezzi oħra jew apparat ieħor industrijali li jkun gie użat b'kontravvenzjoni tad-drittijiet tal-proprjetarji *tat-trademarks*, l-oġġetti kontravvenjenti, u l-apparat maħsub għall-produzzjoni tagħhom, jiġi konfiskat, kollu kemm hu jew parti minnu, u konsenjat lid-detentur *tat-trademark*, mingħajr preġudizzju għal kull dritt ieħor għal rimedju taħt dan l-Att.

Setgħa tal-Maġistrati.

113. Sakemm ikun għadhom għaddejjin xi proċedimenti dwar xi wieħed mir-reati msemmija f'din it-Taqsima, kull Maġistrat, jekk ikun sodisfatt b'tagħrif li jingħata taħt gurant li jkun hemm kawża raġonevoli li jiġi suspettat li xi oġġetti jew hwejjeg li permezz tagħhom, jew li dwarhom ikun sar ir-reat, ikunu jinsabu f'xi dar jew fond tal-akkużat, jew ikunu fil-pussess tiegħu jew taħt il-kontroll tiegħu f'xi post ieħor, b'ordni maħruf u ffirmit minnu, jista' jordna lil xi uffiċjal tal-Pulizija li jissemma fl-ordni, li jidhöl f'xi dar, fond jew post, li jissemmew ukoll fl-istess ordni, sabiex hemm ifittex, jaqbad, u jneħhi dawk l-oġġetti jew hwejjeg.

Meta sid l-oġġetti ma jkunx magħruf.

114. Jekk sid l-oġġetti jew il-hwejjeg illi, li kieku kellu jinsab hati ta' xi wieħed mir-reati msemmija f'din it-Taqsima, kienu kieku jistgħu jiġu konfiskati, ma jkunx magħruf jew ma jkunx jista' jinsab, kull Maġistrat ikun jista' bl-istess mod u fiċ-ċirkostanzi meħtieġa fl-artikolu li jiġi minnufih qabel dan, johroġ dik l-ordni.

Konfiska tal-oġġetti maqbudin.

115. L-oġġetti u l-hwejjeg hekk maqbudin għandhom jingiebu quddiem il-Qorti tal-Maġistrati bħala qorti ta' ġudikatura kriminali, u

dik il-Qorti għandha tistabbilixxi dwar il-konfiska taht dan l-Att.

116. (1) Fil-każ imsemmi fl-artikolu 114, il-Qorti għandha tordna l-hruġ ta' bandi li għandhom jiġu pubblikati għal darbtejn, b'intervall ta' mill-anqas tmint ijiem fil-Gazzetta, u jitwaħħlu fid-daħla tal-edifiċċju fejn ikun hemm il-Qorti, u f'kull post ieħor fejn il-qorti tqis li jkun xieraq, fejn jiġi ddikjarat li l-oġġetti jew il-hwejjeġ maqbudin għandhom jiġu konfiskati, kemm-il darba fil-hin u l-post imsemmija fil-bandi s-sid ta' dawk l-oġġetti jew hwejjeġ jew persuna oħra li jkollha interess f'dawk l-oġġetti jew hwejjeġ ma tattendix quddiem il-Qorti fil-hin u l-lok indikati fil-bandi u tgħid għaliex dan m'għandux isir.

Proċedura meta s-sid ma jkunx magħruf.

(2) Jekk is-sid jew xi hadd ieħor f'ismu, jew xi persuna oħra li jkollha interess f'dawk l-oġġetti jew hwejjeġ, tonqos milli tattendi fil-hin u l-post imsemmija fil-bandu biex tgħid għaliex dan m'għandux isir, il-Qorti tista' tordna li dawk l-oġġetti jew hwejjeġ jew xi wieħed jew waħda minnhom għandhom jiġu konfiskati.

117. Il-Qorti tista' tordna li l-oġġetti jew il-hwejjeġ hekk konfiskati għandhom jiġu meqruda jew imneħħija, wara li t-*trademarks* jew deskrizzjonijiet kummerċjali oħra jkunu tħassru għalkollox minn fuqhom, u tista' tordna wkoll illi, mid-dhul nett li jista' jsir bit-tneħħija ta' dawk l-oġġetti jew hwejjeġ u sal-ammont li dawn iġibu, kull persuna, sakemm din tkun persuna bonafidi, li tkun għiet aggravata bil-konfiska, għandha tinghata kumpens għal kull telf li tkun garrbet.

Għoti ta' kumpens lil partijiet bonafidi.

118. Azzjonijiet kriminali taht dan l-Att jaqgħu bi preskrizzjoni bl-gheluq ta' tliet snin mill-jum minn meta jkun sar l-att li jikkostitwixxi r-reat, jekk il-persuna li r-reat ikun twettaq bi preġudizzju għaliha, ma kenitx qabel taf bih; f'kull każ ieħor iż-żmien ta' preskrizzjoni jkun ta' sena mill-jum meta dik il-persuna tkun saret taf b'dak l-att.

Limitazzjonijiet tal-azzjonijiet kriminali.

119. Id-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw l-użu ta' *trademarks* falsifikati ma għandhomx japplikaw għall-użu ta' xi *trademarks* ta' manifattura jew deskrizzjoni użata fil-kummerċ biex tindika xi oġġetti ta' klassi partikolari, jew il-manifattura tagħhom b'xi metodu partikolari, meta, fil-waqt tal-promulgazzjoni ta' dan l-Att, dik *it-trademark* ta' manifattura jew deskrizzjoni kienet legittimament u generalment applikata għall-iskop hawn aktar qabel imsemmi:

Użu ta' *trademarks* falsifikati.

Iżda meta dik *it-trademark* ta' manifattura jew deskrizzjoni tkun tinkludi l-isem ta' xi post jew pajjiż u l-oġġetti ma jiġux prodotti fil-post jew fil-pajjiż indikat fit-*trademark* ta' manifattura jew deskrizzjoni hekk użata, id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu ma japplikawx, kemm-il darba ma jiżdiedx mat-*trademark* ta' manifattura jew deskrizzjoni, minnufih qabel jew wara l-isem ta' dak il-post jew pajjiż, b'mod daqstant li jidher, il-post jew il-pajjiż li fihom l-oġġetti attwalment saru jew ġew prodotti, u kemm-il darba ma

jissemmiex hawnhekk ukoll li l-oġġetti saru jew ġew prodotti f'dak il-post jew pajjiż.

Persuna li tippreżenta ruħha bhala aġent ta' *trademark* reġistrata.

120. Persuna li falsifikament tippretendi li tkun aġent ta' *trademark* reġistrata meta ma tkunx hekk reġistrata kif hemm fl-artikolu 105, tkun haġja ta' reat kontra dan l-artikolu u tista' tehel, meta tinsab haġja, multa ta' mhux iżjed minn elf u mija u ħamsa u sittin euro (€1,165).

Id-dritt għad-danni ma jintlaqatx.

121. Id-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom japplikaw mingħajr preġudizzju għad-dritt li kull persuna għandha li titlob id-danni b'konsegwenza għal kull att li jikkostitwixxi reat.

Prinċipal u impjegat.

122. Ma jinbdew ebda proċedimenti kontra persuna fis-servizz ta' persuna oħra, jekk l-impjegat juri b'bonafidi li jkun aġixxa b'ubbidjenza għall-istruzzjonijiet tal-prinċipal tiegħu, u meta jiġi interrogat mill-Pulizija, jagħti kull tagħrif dwar il-prinċipal tiegħu u dwar il-fatti tal-każ kif ikun jafhom hu.

TAQSIMA V - MIXXELANJI DWAR PROĊEDIMENTI U AZZZJONIJIET ĊIVILI

Min għandu d-dmir iġib prova dwar l-użu ta' *trademark*.

123. Jekk fi proċedimenti ċivili taht dan l-Att tqum xi kwistjoni dwar l-użu li *trademark* reġistrata seta' sar minnha, l-oneru tal-prova li jkun sar xi użu partikolari minnha jaqa' fuq il-proprjetarju.

Limitazzjonijiet ta' azzjonijiet ċivili.

124. Azzjonijiet ċivili taht dan l-Att jaqgħu bi preskrizzjoni bl-għeluq ta' hames snin f'kull każ fejn ma jkunx xort'oħra stabbilit f'dan l-Att xi perjodu iehor li fih jistgħu jinbdew dawk l-azzjonijiet.

TAQSIMA VI - AFFARIJIET INTERNAZZJONALI

SEZZJONI 1

II-Konvenzjoni ta' Pariġi

Il-Konvenzjoni ta' Pariġi.

125. (1) F'din it-Taqsima –

(a) "il-Konvenzjoni ta' Pariġi" tfisser il-Konvenzjoni ta' Pariġi għall-Protezzjoni tal-Proprjetà Industrijali tal-20 ta' Marzu 1883, kif riveduta jew emendata minn żmien għal żmien; u

(b) "pajjiż fil-Konvenzjoni" tfisser pajjiż, minbarra Malta, li jkun parti f'dik il-Konvenzjoni.

(2) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex jipprovdi, kif jidhirlu xieraq b'konsegwenza ta' xi revizjoni jew emenda tal-Konvenzjoni ta' Pariġi wara li jgħaddi dan l-Att sabiex Malta tkun tista' tħares kull provvediment ta' dik l-emenda, u dawk ir-regolamenti jistgħu b'mod partikolari jipprovdu li kull dispożizzjoni tat-Taqsima II ta' dan l-Att m'għandhiex tibqa' tapplika jew inkella għandha tapplika b'dawk l-emendi li jistgħu jkunu meħtieġa.

126. (1) Riferenzi f'dan l-Att għal *trademark* li jkollha jedd għal protezzjoni taht il-Konvenzjoni ta' Pariġi bħala *trademark* magħrufa huma għal *trademark* li tkun magħrufa f'Malta bħala *trademark* ta' persuna li tkun ċittadin ta' pajjiż fil-Konvenzjoni, jew li tkun domiciljata, jew ikollha stabbiliment industrijali jew kummerċjali reali u effettiv f'pajjiż fil-Konvenzjoni, sew jekk dik il-persuna tkunx tiġġestixxi negozju, jew ikollha xi avvjament, f'Malta, u riferenzi għall-proprjetarju ta' dik it-*trademark* għandhom jinftiehm u f'dak is-sens.

Protezzjoni ta' *trademarks* magħrufin: Artikolu 6bis.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 11, il-proprjetarju ta' *trademark* li jkollha jedd għal protezzjoni taht il-Konvenzjoni ta' Pariġi bħala *trademark* magħrufa, ikollu jedd iżomm b'inibizzjoni l-użu f'Malta ta' *trademark* li tkun, jew li jkollha l-parti essenzjali tagħha, identika jew tixxiebah mat-*trademark* tiegħu, għar-rigward ta' oġġetti jew servizzi identici jew li jixxiebhu, meta l-użu x'aktarx li jagħti lok għal konfużjoni.

(3) Ebda haġa fis-subartikolu (2) m'għandha tolqot it-tkomplija ta' xi użu bonafidi ta' *trademark* li jkun inbeda qabel id-dhul fis-seħħ tal-[Att dwar it-Trademarks](#).

Kap. 416.

127. (1) *Trademark* li tkun tikkonsisti fi, jew ikun fiha l-bandiera ta' xi pajjiż fil-Konvenzjoni m'għandhiex tiġi registrata mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti ta' dak il-pajjiż, kemm-il darba l-Kontrollur ma jkunx jidhirlu li jkun permess l-użu tal-bandiera bil-mod propost mingħajr dik l-awtorizzazzjoni.

Emblemi nazzjonali, eċċ., ta' pajjiżi fil-Konvenzjoni: Artikolu 6ter.

(2) *Trademark* li tikkonsisti fi, jew ikun fiha l-armatura prinċipali jew xi emblema statali oħra ta' xi pajjiż fil-Konvenzjoni li jkun protett taht il-Konvenzjoni ta' Pariġi m'għandhiex tkun registrata mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti ta' dak il-pajjiż.

(3) *Trademark* li tikkonsisti fi, jew ikun fiha xi sinjal jew imbolla uffiċjali li jindikaw kontroll u garanzija adottati minn xi pajjiż fil-Konvenzjoni m'għandhiex, meta s-sinjal jew l-imbolla tkun protetta taht il-Konvenzjoni ta' Pariġi, tkun registrata għar-rigward tal-oġġetti jew is-servizzi tal-istess xorta, jew ta' xorta simili, bħal dawk li għar-rigward tagħhom tkun tindika kontroll u garanzija, mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż involut.

(4) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu relattivi għall-bnadar nazzjonali u emblemi statali oħra, u sinjali jew imbollu uffiċjali japplikaw indaqs għal kull haġa li minn angolu araldiku tkun timita lil dik il-bandiera jew emblema oħra, jew sinjal jew imbolla.

(5) Ebda haġa f'dan l-artikolu m'għandha tipprevjeni r-registrazzjoni ta' *trademark* meta ssir applikazzjoni minn xi ċittadin ta' pajjiż li jkun awtorizzat li jagħmel użu minn emblema statali jew xi sinjal jew imbolla uffiċjali, ta' dak il-pajjiż, minkejja x-xebh ma' dawk ta' xi pajjiż iehor.

(6) Meta bis-saħħa ta' dan l-artikolu tkun meħtieġa jew x'aktarx li tkun meħtieġa l-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiż fil-Konvenzjoni għar-registrazzjoni ta' *trademark*, dawk l-awtoritajiet ikollhom jedd li jzommu milli jsir kull użu tat-*trademark* f'Malta mingħajr l-awtorizzazzjoni tagħhom.

Emblemi, eċċ., ta' ċertu organizzazzjonijiet internazzjonali: Artikolu 6ter.

128. (1) Dan l-artikolu japplika għall-armatura prinċipali, bnadar jew emblemi oħra, u għall-ismijiet u l-abbrevjazzjonijiet, ta' organizzazzjonijiet intergovernamentali internazzjonali li tagħhom xi pajjiż wieħed jew iktar fil-Konvenzjoni jkunu membri.

(2) *Trademark* li tikkonsisti fi, jew li jkun fiha xi emblema, abbrevjazzjoni jew isem bħal dawk li jkunu protetti taħt il-Konvenzjoni ta' Pariġi m'għandhiex tiġi registrata mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-organizzazzjoni internazzjonali involuta, kemm-il darba ma jkunx jidher lill-Kontrollur li l-użu tal-emblema, abbrevjazzjoni jew isem bil-mod propost -

(a) ma jkunx wieħed li jissuġġerixxi lill-pubbliku li jkun hemm rabta bejn l-organizzazzjoni u t-*trademark*; jew

(b) x'aktarx li mhux se jiżgwi lill-pubbliku dwar l-eżistenza ta' rabta bejn l-utent u l-organizzazzjoni.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu relattivi għall-emblemi ta' organizzazzjoni internazzjonali għandhom ikunu japplikaw indaqs għal kull haġa li minn angolu araldiku tkun tixbah xi emblema bħal dik.

(4) Meta bis-saħħa ta' dan l-artikolu l-awtorizzazzjoni ta' organizzazzjoni internazzjonali tkun jew x'aktarx tkun meħtieġa għar-registrazzjoni ta' xi *trademark*, dik l-organizzazzjoni jkollha jedd li żżomm kull użu tat-*trademark* f'Malta mingħajr l-awtorizzazzjoni tagħha.

(5) Ebda haġa f'dan l-artikolu ma tolqot il-jedd ta' xi persuna li l-użu b'bonafidi tat-*trademark* relattiv ikun beda qabel l-1 ta' Jannar, 2000.

Notifikazzjoni taħt l-Artikolu 6ter tal-Konvenzjoni.

129. (1) Għall-għanijiet tal-artikolu 127 l-emblemi statali ta' pajjiż fil-Konvenzjoni (li ma jkunux il-bandiera nazzjonali), u sinjali jew imbolli uffičjali, għandhom jitqiesu bħala li huma protetti taħt il-Konvenzjoni ta' Pariġi biss jekk, jew sal-limitu illi -

(a) il-pajjiż involut ikun avża lil Malta kif hemm fl-Artikolu 6ter (3) tal-Konvenzjoni li jkun jixtieq li jipproteġi dik l-emblema jew imbolli jew dak is-sinjal,

(b) in-notifikazzjoni tibqa' fis-seħħ, u

(ċ) Malta ma tkunx oġġezzjonat għalihom kif hemm fl-Artikolu 6ter (4) jew xi oġġezzjoni bħal dik tkun giet irtirata.

(2) Għall-għanijiet tal-artikolu 128 l-emblemi, abbrevjazzjonijiet u ismijiet ta' organizzazzjoni internazzjonali għandhom jitqiesu bħala li huma protetti taħt il-Konvenzjoni ta' Pariġi biss jekk, jew sal-limitu li -

(a) l-organizzazzjoni involuta tkun avżat lil Malta kif hemm fl-Artikolu 6ter (3) tal-Konvenzjoni li hija tkun tixtieq tipproteġi dik l-emblema jew abbrevjazzjoni jew dak l-isem;

(b) in-notifikazzjoni tibqa' fis-seħh; u

(c) Malta ma tkunx oġġezzjonat għalihom kif hemm fl-Artikolu 6ter (4) jew kull oġġezzjoni bħal dik tkun ġiet irtirata.

(3) Notifikazzjoni taħt l-Artikolu 6ter (3) tal-Konvenzjoni ta' Pariġi għandu jkollha effett biss għar-rigward ta' applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni li jsiru iktar minn xahrejn wara l-wasla tan-notifikazzjoni.

(4) Il-Kontrollur għandu jzomm u jagħmel disponibbli għall-ispezzjoni pubblika minn kull persuna, kif preskritt, lista tal-emblemi statali u s-sinjali jew imbolli ufficjali, u l-emblemi, abbrevjazzjonijiet u l-ismijiet ta' organizzazzjonijiet internazzjonali, li f'dak il-waqt ikunu protetti taħt il-Konvenzjoni ta' Pariġi bis-saħħa ta' notifikazzjoni li ssir taħt l-Artikolu 6ter (3).

130. (1) Dawn id-dispożizzjonijiet li ġejjin japplikaw meta applikazzjoni għal reġistrazzjoni ta' *trademark* issir minn persuna li tkun aġent jew rappreżentant ta' persuna li tkun il-proprjetarju tat-*trademark* f'pajjiż fil-Konvenzjoni.

Atti ta' aġent jew ta' rappreżentant: Artikolu 6septies.

(2) Il-proprjetarju jista' permezz ta' rikors ġuramentat quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Ċivili -

(i) jitlob dikjarazzjoni ta' invalidità tar-reġistrazzjoni, jew

(ii) jitlob ir-rettifika tar-reġistru sabiex jissostitwixxi ismu bħala l-proprjetarju tat-*trademark* reġistrata.

(3) Il-proprjetarju jista' jzomm milli tintuża t-*trademark* f'Malta li ma tkunx awtorizzata minnu.

(4) Is-subartikoli (2) u (3) m'għandhomx japplikaw jekk, jew sal-limitu li, l-aġent jew ir-rappreżentant juri li l-azzjonijiet tiegħu kienu awtorizzati mill-proprjetarju.

(5) Applikazzjoni taħt is-subartikolu (2) għandha ssir fi żmien tliet snin minn meta l-proprjetarju jinduna bir-reġistrazzjoni; u ebda inibizzjoni m'għandha tingħata taħt is-subartikolu (3) għar-

rigward ta' xi uzu li dwaru l-proprjetarju jkun siket għal perjodu kontinwu ta' tliet snin jew aktar.

SEZZJONI 2

Is-Sistema ta' Madrid għar-Registrazzjoni Internazzjonali ta' *Trademarks*

Il-Protokoll ta' Madrid.

131. F'din it-Taqsima –

"applikazzjoni bażika" tfisser applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' *trademark*, ipprezentata quddiem il-Kontrollur taħt dan l-Att, u li tintuża bħala bażi għall-prezentata ta' applikazzjoni internazzjonali taħt il-Protokoll ta' Madrid;

"applikazzjoni internazzjonali" tfisser applikazzjoni biex tinkiseb ir-registrazzjoni ta' *trademark* taħt il-Protokoll ta' Madrid;

"il-Bureau Internazzjonali" tfisser il-Bureau Internazzjonali tal-*World Intellectual Property Organisation* (Organizzazzjoni Dinjija dwar il-Proprietà Intellettuali);

"il-Ftehim ta' Madrid" tfisser il-Ftehim ta' Madrid dwar ir-registrazzjoni internazzjonali ta' *Trademarks* tal-14 ta' April, 1891;

"il-Protokoll ta' Madrid" tfisser il-Protokoll li għandu x'jaqsam mal-Ftehim ta' Madrid li jirrigwarda r-Registrazzjoni Internazzjonali ta' Marki adottat f'Madrid fis-27 ta' Ġunju, 1989;

"registrazzjoni bażika" tfisser *trademark* registrata mill-Kontrollur taħt dan l-Att, u li tintuża bħala bażi għall-prezentata ta' applikazzjoni internazzjonali taħt il-Protokoll ta' Madrid;

"ir-Registru Internazzjonali" tfisser il-ġabra uffiċjali ta' *data* li tirrigwarda registrazzjonijiet internazzjonali ta' *trademarks* li jinżammu mill-Bureau Internazzjonali;

"Regolamenti Komuni" tfisser ir-Regolamenti Komuni taħt il-Ftehim ta' Madrid u l-Protokoll ta' Madrid;

"*trademark* internazzjonali (Malta)" tfisser *trademark* li jkollha jedd għall-protezzjoni f'Malta taħt dak il-Protokoll.

Setgħa ta' għemil ta' provvediment biex jingħata sehħ lill-Protokoll ta' Madrid.

132. (1) Il-Ministru jista' b'Ordni jagħmel dawk il-provvedimenti li jqis li jkunu mehtieġa sabiex jagħti sehħ f'Malta lid-dispożizzjonijiet tal-Protokoll ta' Madrid u lil kull sistema oħra ta' registrazzjoni ta' *trademarks* reġjonali jew internazzjonali u mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak imsemmi qabel.

(2) L-Ordni jista', b'mod partikolari, isir dwar -

(a) l-għemil ta' applikazzjonijiet għal registrazzjonijiet internazzjonali permezz tal-Uffiċċju għall-

Proprietà Industrijali bhala l-Uffiċċju tal-origini;

(b) il-proċeduri li jkollhom jiġu segwiti meta l-applikazzjoni jew ir-registrazzjoni bażika f'Malta tonqos jew ittemm milli tibqa' sseħħ;

(c) il-proċeduri li jkollhom jiġu segwiti meta l-Uffiċċju għall-Proprietà Industrijali jirċievi minghand il-Bureau Internazzjonali talba għal estensjoni ta' protezzjoni għal Malta;

(d) l-effetti ta' talba b'suċċess għall-estensjoni ta' protezzjoni għal Malta;

(e) it-trasformazzjoni ta' applikazzjoni għal registrazzjoni internazzjonali, jew registrazzjoni internazzjonali, f'applikazzjoni nazzjonali għal registrazzjoni;

(f) il-komunikazzjoni ta' informazzjoni lill-Bureau Internazzjonali;

(g) il-hlas tad-drittijiet u l-ammonti preskritti għar-rigward ta' applikazzjonijiet għal registrazzjonijiet, estensjonijiet ta' protezzjoni u tiġdid internazzjonali.

(3) Mingħajr preġudizzju għall-generalità tas-subartikolu (1), jista' jiġi provdut permezz ta' regolamenti taħt dan l-artikolu li għar-rigward ta' "*trademark* internazzjonali (Malta)" jkunu japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 25 u tal-artikoli 108 sa 122.

Kontravvenzonijiet; dispożizzjonijiet kriminali.

TAQSIMA VII - DISPOŻIZZJONIJIET TRANSITORJI

133. (1) F'din it-Taqsima -

Tifsir.

"ir-registru l-ġdid" tfisser ir-registru li jinżamm taħt dan l-Att;

"ir-registru ta' qabel" tfisser ir-registru li kien jinżamm taħt l-[Att dwar it-Trademarks](#);

Kap. 416.

"*trademark* registrata eżistenti," tfisser *trademark*, registrata taħt l-Ordinanza u taħt l-[Att dwar it-Trademarks](#) kif kien minnufih qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan l-Att.

Kap. 416.

(2) Għall-ghanijiet ta' din it-Taqsima -

(a) applikazzjoni għandha titqies li tkun pendenti mal-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att jekk din tkun saret iżda ma tkunx ġiet finalment deċiża qabel il-bidu fis-seħħ; u

(b) id-data meta din tkun saret għandha tinftiehem bhala d-data tal-preżentata taħt l-[Att dwar it-Trademarks](#).

Kap. 416.

134. (1) Il-marki registrati eżistenti għandhom, mal-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, jiġu trasferiti għar-registru l-ġdid, u bla ħsara

Marki registrati eżistenti.

għad-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima, ikollhom seħħ bhallikieku gew registrati taħt dan l-Att.

(2) Marki registrati eżistenti li jkunu registrati bħala serje taħt l-artikolu 91(2) u (3) tal-Ordinanza u li jkunu għadhom validi qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, għandhom jiġu registrati bl-istess mod fir-reġistru l-ġdid.

Proċedimenti taħt il-liġi l-qadima.

135. (1) Proċedimenti li jkunu għadhom pendenti mal-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att għandhom jiġu trattati taħt il-liġi li kienu gew istitwiti taħtha u għandha ssir kull tibdila meħtieġa in segwitu għal dawk il-proċedimenti fir-reġistru l-ġdid.

(2) Ċaħda ta' dritt jew limitazzjoni li titniżżel fir-reġistru ta' qabel għar-rigward ta' *trademark* registrata eżistenti minnufih qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att għandhom jiġu trasferiti għar-reġistru l-ġdid u jkollhom seħħ bhallikieku dawn tniżżlu fuq ir-reġistru b'mod konformi mal-artikolu 18.

Effetti ta' kontravvenzjoni dwar ir-reġistrazzjoni.

136. (1) Mal-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, l-artikoli 12 sa 17 għandhom japplikaw għar-rigward ta' *trademark* registrata eżistenti u bla ħsara għas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, l-artikolu 19 għandu japplika għar-rigward ta' kull kontravvenzjoni ta' *trademark* registrata eżistenti, li ssir wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

(2) Wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att ma tkunx kontravvenzjoni ta' *trademark* registrata eżistenti, li jitkompla jsir xi użu li ma jkunx jammonta għal kontravvenzjoni tat-*trademark* registrata eżistenti taħt l-Ordinanza u taħt l-[Att dwar it-Trademarks](#).

Kap. 416.

Ogġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti.

137. L-artikolu 21 għandu japplika għal ogġetti, materjal jew artikli kontravvenjenti sew jekk dawn ikunu saru qabel jew wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

Drittijiet u rimedji ta' detentur ta' liċenzja jew utent awtorizzat.

138. L-artikolu 41 għandu japplika wkoll għal liċenzji mogħtija u għal kontravvenzjonijiet li jkunu saru qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

Kif japplika l-artikolu 34 dwar l-assenjament.
Kap. 416.

139. L-obbligi taħt l-artikolu 34 għandhom japplikaw għal operazzjonijiet u avvenimenti li għaw wara l-bidu fis-seħħ tal-[Att dwar it-Trademarks](#), għar-rigward ta' *trademark* registrata eżistenti u l-Ordinanza għandha tibqa' tapplika fir-rigward ta' operazzjonijiet u avvenimenti li għaw qabel il-bidu fis-seħħ ta' dak l-Att.

Kif japplikaw l-artikoli 39 u 40(2) dwar l-ghoti ta' liċenzi.
Kap. 416.

140. L-artikoli 39 u 40(2) għandhom japplikaw biss għar-rigward ta' liċenzji mogħtija wara wara l-bidu fis-seħħ tal-[Att dwar it-Trademarks](#).

Applikazzjonijiet għar-reġistrazzjonijiet li għadhom pendenti.
Kap. 416

141. (1) Applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' *trademark* taħt l-[Att dwar it-Trademarks](#), li tkun għadha pendenti mal-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att għandha tiġi trattata taħt l-[Att dwar it-Trademarks](#),

bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, u, meta tiġi reġistrata, it-*trademark* għandha tiġi trattata għall-għanijiet ta' din it-Taqsima bħala *trademark* reġistrata eżistenti.

(2) Is-setgħa li għandu l-Ministru taht l-artikolu 101 li jagħmel regoli li jkunu jirregolaw il-prattika u l-proċedura, u għar-rigward tal-*hwejjeġ* imsemmija fis-subartikolu (2) ta' dak l-artikolu, hija eżerċitabbli għar-rigward ta' dik l-applikazzjoni; u jista' jsir minn dawk l-applikazzjonijiet b'mod differenti minn dak li jsir għal applikazzjonijiet oħra.

142. (1) Fil-każ ta' applikazzjoni għar-reġistrazzjoni pendent li dwarha l-applikant jew ir-rappreżentant tiegħu ma jkun irċieva ebda komunikazzjoni mill-Uffiċċju dwar ir-reġistrabilità tal-applikazzjoni qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, l-applikant jista' jagħti avviz lill-Kontrollur li fih jitlob li r-reġistrabilità tat-*trademark* tiġi stabbilita kif hemm fid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

Konverzjoni ta' applikazzjoni pendent.

(2) L-avviż għandu jkun fil-forma preskritta, ikollu miegħu d-dritt li għandu jithallas u jingħata mhux iżjed tard minn sitt xhur wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

(3) Kull avviz li jingħata kif dovut għandu jkun irrevokabbli u għandu jkollu l-effett li l-applikazzjoni għandha tiġi trattata bħallikieku tkun saret minnufih wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

143. (1) L-[Att dwar it-Trademarks](#), hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att imħassar", hu b'dan imħassar, u kull referenza f'xi liġi għall-Att imħassar għandha tinftiehem bħala referenza għal dan l-Att.

Thassir u Riżervi. Kap. 416

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1):

(a) l-Att imħassar għandu jibqa' fis-seħħ għall-finijiet ta' kull att, deċiżjoni, azzjoni jew proċeduri meħuda fir-rigward ta' xi ksur tal-Att imħassar li graw jew inbdew qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att; u

(b) kull leġiżlazzjoni sussidjarja magħmula taht id-dispożizzjonijiet tal-Att imħassar għandha, sakemm ma jsirux dispożizzjonijiet oħra taht jew bis-saħħa ta' dan l-Att, tibqa' fis-seħħ u jkollha effett daqslikieku kienet saret taht dan l-Att.